Francis Hargennic.

#### HISTOIRE

DE SE QUI S'EST PASSÉ

POUR L'ETABLISSEMENT

#### D'UNE RÉGENCE EN ANGLETERRE

En 1788 ET 1789.

Par M. L. DUTENS.

Historiographe du Roi de la Grande Brétagne, Resteur d'Elsdon en Northumberland, de la Société Royale de Londres, et de l'Acandemie Royale des Inscriptions et Belles Lettres de Paris.

TROISIEME EDITION.

Mi Dutans dyed in May 1012. agent



A LONDRES. CHEZ J. WALTER, 1791.

#### HISTOTRE

Assar Tasa 100 as ag

THE STREET LESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF TH

DONE RICHMOR BY AUGUSTERRE

### ri M'L' DUTENG

The strong of a start to be someto the frage of the true of the first of the start of the start

MVSEVM BRITANNICVM

A LONDRES

CHIE L. Wassall Joseph

## AVERTISSEMENT NECESSAIRE.

EMERILISERME

CE qu'on va lire est l'histoire des choses telles qu'elles se sont passées & écrites exactement à mesure qu'elles sont arrivées.

L'Auteur n'est d'aucun parti, mais il connoît plusieurs personnes dans les deux partis. Ils s'est contenté de recueillir sidélement ce qu'il voyoit & entendoit des deux côtés, sans épouser les opinions de l'un ni de l'autre.

Il se flatte de s'être exprimé avec précision; en sorte qu'avant de le relever sur une expression, il prie le Lecteur de bien examiner & peser les termes

COLLEGES

termes dont il s'est servi, relativement aux dates, aux circonstances, & à ceux dont il rapporte les discours & les opinions.

Il a cru de son devoir de transmettre à la postérité, avec toute l'exactitude possible, un des plus facheux événements, des plus extraordinaires, et des plus interressants qui puissent arriver dans un gouvernement constitué comme celui de la Grande-Bretagne.

Cet événement étoit d'un si grande importance, pour toute l'Europe, & pour la Grande-Bretagne, que l'Auteur a cru devoir se servir de la langue la plus répandue pour le faire mieux connoître.

# HISTOIRE

strementa of relation con la Annother thous

the extinue principlication and main cette dingerio, gue le Clavelle Bolice, qui avois

elektribilieta seeven tuut tuliksi sh. L

De ce qui s'est passé pour l'établissement d'une Régence en Angleterre, en 1788 & 1789.

tine the their facilities of the first of the

T E vingt-quatre Octobre mille sept cent J quatre-vingt huit, le roi eut un lever à Saint James, où il ne se rendit que pour faire cesser la nouvelle qui s'étoit répandue qu'il étoit dangereusement malade, & qui avoit beaucoup contribué à faire baisser les fonds di Pros Connection of the publics. a court du presider Merraille, cap la rein

La raison de cette influence sur les fonds publics étoit que le roi, ayant été fort indifposé depuis son retour de Cheltenham, avoit eu occasion de consulter souvent son médecin le Chevalier Baker. entions of could allered the east the Sound of It at

on the second at the proposed of stalling 170e

Il arriva précisément un mois avant cette époque, que le Chevalier Baker, qui avoit besoin de réaliser une somme considérable, avoit ordonné à son courtier de change de vendre ce qu'il avoit dans les sonds. Cette vente, faite dans le tems que l'on croyoit le roi très-mal, donna crédit à l'opinion qu'il étoit en danger & occasionna la baisse des sonds\*.

Le roi, étant instruit de cet incident, s'empressa de se montrer en public, quoiqu'il ne se portât pas bien alors, & par là augmenta son mal. Il ne resta qu'un quart-d'heure au lever, parut sort inquiet des bruits qui s'étoient répandus, & cependant se plaignit qu'il ne se trouvoit pas bien.

1. Nov.

Il fut annoncé ensuite, dans la gazette de la cour du premier Novembre, que la reine tiendroit cercle le six du même mois. Mais dans cet intervalle, la sièvre du roi augmenta, et sut accompagnée d'une grande agitation et

<sup>\*</sup> Il fut prouvé que l'idée du Chevalier Baker de vendre dans les fonds étoit fort anterieure au commencement de la maladie du Roi.

de symptômes inquiétans. Le cinquieme Novembre au soir la santé de sa Majesté parut empirer, & le jeudi au matin, jour ans L. Nov. noncé pour le cercle, un courier arriva de Windsor, où étoit la cour, pour faire savoir que le cercle n'auroit pas lieu.

circa to contact resit

Il y avoit alors quinze jours que duroit cet état facheux de la fanté du roi; déja le prince de Galles s'étoit rendu auprès de son pere, & les symptômes de la maladie se trouvant devenir plus alarmans, le chancelier avoit été mandé, et après avoir été retenu à Windsor vingt-quatre heures, étoit revenu à Londres. Le docteur Heberden & le docteur Warren furent immédiatement confultés. On fit venir ensuite le docteur Reynolds, & tous furent d'avis que le roi étoit attaqué d'un dérangement de cerveau, fans qu'aucun prétendît en pouvoir assigner la cause.

En général on disoit que le roi, ne se trouvant pas bien au commencement de l'été, le chevalier Baker lui avoit prescrit d'aller boire les eaux de Cheltenham, avec des précautions indiquées; que le rai, qui n'écoutoit

B 2

pas beaucoup les avis des médecins, n'avoit pas tenu compte de ceux du chevalier Baker, & que, contre le régime observé aux eaux, il en avoit trop bu, avoit fait beaucoup d'exercice, & pris peu de nourriture. D'autres attribuoient ce funeste accident à une éruption rentrée & portée au cerveau: La négligence de changer d'habits, après avoir été mouillé, avoit arrêté la transpiration & produit ce malheureux effet.

Toute la semaine du 2 au 9 de Novembre se passa dans une sermentation extraordinaire à Londres & aux environs. On ne voyoit que couriers sur le chemin de Windsor. Les amis de M. Fox & de l'opposition se donnoient les plus grands mouvemens pour augmenter cette sermentation, & M. Fox se trouvant alors en Italie, on lui dépêcha un courier pour hâter son retour.

Dans la nuit du 9 au 10 du même mois, le roi eut une crise violente, accompagnée d'un si grand délire, que l'on crut qu'il n'avoit pas une heure à vivre. Le bruit se répandit, le lundi 10, qu'il étoit mort, & il est difficile d'imaginer une consternation aussi vive & aussi prosonde que celle qui étoit empreinte sur les visages de tout le peuple en général. Je me promenai ce jour la pendant trois heures dans la ville, & je n'ai jamais remarqué un abattement aussi sensible, que celui dans lequel je vis alors tout le peuple de Londres & de Westminster. M. Pitt passa la journée à Windsor.

aumic, & follow our le premier utage cu'il ne

Le parti opposé à l'administration actuelle redoubla alors d'espérance & d'activité.

C'étoit le tems où la noblesse étoit à la campagne, ceux qui étoient en ville écrivoient à leurs amis de s'empresser à se rendre dans la capitale. Le duc de Portland, le duc de Devonshire\*, lord Carlisse, lord North, lord Stormont, lord Loughborough, enfin tous les principaux personnages du parti, vinrent à Londres & y appellerent leurs amis & leurs créatures. On voyoit briller sur le front de B 2

Cependant

nucht auffi odieux.

<sup>\*</sup> Le duc de Devonshire sut celui qui se pressa le moins de venir, et qui, dans cette circonstance, montra le plus de modération et de sagesse.

ces derniers une joie\* qui sembloit annoncer l'espoir presque assuré de leur entrée dans la possession de toutes les places du gouvernement.

dust trois becree does to ville. & ice of in-

Leur confiance étoit fondée sur ce que le prince de Galles s'étoit montré toujours ouvertement leur appui. L'état du roi exigeoit, disoient-ils, qu'il sût déclaré régent du royaume, & selon eux le premier usage qu'il ne pouvoit manquer, de faire de son autorité, seroit de renvoyer M. Pitt & ses amis, pour faire place à M. Fox & aux siens.

Tout ceci arrivoit au moment d'une époque rémarquable. Le parlement étoit prorogé au 20 de Novembré, mais avec l'intention de la part du roi & du ministere de le proroger de nouveau jusqu'au 22 Janvier, tems auquel il étoit décidé qu'il devoit s'assembler pour dé-libérer sur les assaires publiques.

Cependant

the sulant of all the state of the supplemental of the

<sup>†</sup> Je n'entends pas parler ici d'une joie causée par la maladie du roi; je suis bien éloigné d'imputer à qui que ce soit un sentiment aussi odieux.

Cependant l'administration s'empressoit à nourrir dans l'esprit du public l'espérance que la guérison de sa majesté étoit probable & prochaine, pendant que le parti de l'oppofition se montroit encore plus actif à répandre dans la nation l'idée que le roi étoit dans un état de démence incurable & désespéré.-Chacun raisonnoit suivant ses espérances & ses craintes, & il régnoit un choc général de fausses nouvelles & d'opinions contraires.

D'un autre côté, le prince de Galles paroissoit être affligé du fâcheux état de son pere, & de la douleur excessive de la reine, pour laquelle il avoit toujours témoigné jufqu'alors un profond respect & un attachement fincere Livré à ces sentimens, il ne fembloit pas donner d'encouragement aux efpérances des amis de M. Fox, qui s'affembloient tous les jours ouvertement, dispofoient entre eux des emplois, & paroiffoient ne pas avoir le moindre doute sur les consequences de la mort, ou de l'alienation d'esprit du roit Pour el vier que inconscinente, qui pour di

windroord gors on Boyob and bussied Selon

20. dies ;

Selon les loix du royaume, le parlement étant convoqué pour le 20 Novembre ne pouvoit pas être prorogé sans une commisfion expresse du roi. Les ministres actuels ne pouvoient pas non plus prendre fur eux de faire figner au roi une telle commission; en forte que le parlement se trouvoit naturellement & nécessairement assemblé. La conjoncture étoit infinement délicate: l'usage avoit toujours été que la rentrée du parlement se fit par une harangue du roi, en personne, ou par commission, & que les ministres y proposassent, par son ordre, les affaires sur lesquelles ils devoient délibérer; mais dans cette circonstance, aucune de ces mesures ne pouvoit être fuivie. Il paroissoit d'ailleurs qu'il eût été d'une indécence trop odieuse aux yeux de la nation d'agiter publiquement & fitôt la question de l'état fâcheux du roi; d'autant plus que ses médecins ne pouvoient. ni ne vouloient, donner une opinion positive fur un sujet aussi important, & dans un si court espace de tems, mont al sh. romment

Pour obvier aux inconvéniens qui pouvoient résulter d'une démarche trop précipitée, & pro& probablement auffi pour donner le tems à M. Fox de revenir en Angleterre. & prendre fon avis, il fut convenu dans le parti de l'opposition, quelques jours avant l'assemblée du parlement, que l'on acquiesceroit à la proposition que le ministere actuel devoit faire, d'ajourner le parlement à la huitaine, ou même à un tems plus éloigné, afin de pouvoir, dans cet intervalle, constater mieux la fituation du roi. L'opposition se reservoit, après un certain tems écoulé, de faire les plus grands efforts pour obtenir en plein parlement les preuves de la démence du roi, ainsi qu'une déclaration formelle de la nomination du prince de Galles à la régence, avec toutes les prérogatives de la royauté, & sans conseil

En attendant le jour où le parlement devoit s'affembler, deux questions agitoient fortement les esprits: l'une sur la nature de la maladie du roi; l'autre sur ce qu'il y avoit à résoudre dans une circonstance sans exemple dans les annales de l'histoire d'Angleterre.

Quant à la premiere, les uns prononçoient hardiment, en termes trop peu convenables pour pour être rapportés, que son esprit étoit aliéné, sans espoir de rétablissement\*, & que ce mal étoit héréditaire dans la famille de sa mere. Calomnie injuste & atroce, qui se détruisoit d'elle-même par la recherche de la vérité; en esset le seul exemple que l'on citoit dans la cour de Saxe-Gotha, se rapportoit à une princesse marièe dans cette samille, mais qui n'en étoit pas.

La circonstance où se trouvoit le gouvernement étoit à la vérité sans exemple, mais on en citoit d'analogues. Quoique l'assemblée d'un parlement par le général Monk en 1610, (afin de rétablir les Stuart sur le trône,) ne le sût guere, on ne laissoit pas de l'alléguer. La convocation d'un parlement par le prince d'Orange en 1688, pour chasser les Stuart du trône, présentoit plus d'analogie à la situation présente. En 1688, le trône d'Angleterre

e resondredans universitative et a segmente



<sup>\*</sup> Six semaines après que le roi tomba malade, plusieurs habiles médecins, qui ne voyoient pas sa Majesté, muis qui étoient bien informés des symptomes de sen mal, me dirent qu'il étoit occasionné par une sévre au cerveau, et que le roi recouvreroit sa raison à mesure que la siévre diminueroit. Ce sut aussi l'opinion du Dr. Willis, aussi tôt qu'il vit le roi, et l'évenement justifia ce prognossic.

gleterre se trouvoit vacant par la fuite de Jacques II, & précisément dans le même tems, en 1788, on jugeoit qu'il étoit vacant, auffi long-tems que le roi se trouveroit dans l'incapacité de l'occuper. Dans les deux cas. il y avoit un héritier apparent, un prince de Galles, & des héritiers présomptifs; mais avec cette différence bien essentielle, que le fils de Jacques II étoit un enfant qu'il avoit entraîné dans fa fuite; & qu'au contraire le prince de Galles étoit fur les lieux, depuis long-tems en âge, & capable de tenir les rênes du gouvernement. Cette derniere considération contribuoit à lever bien des difficultés. Il restoit à examiner si le parlement pouvoit s'assembler pour délibérer sur les affairs publiques; on regardoit cette claufe comme devenue nécessaire par l'usage où l'on étoit depuis long tems de l'inférer dans les prorogations du parlement; l'omission qui en avoit été faite dans la derniere, occasionnoit quelques opinions discutées avec chaleur, mais qui n'étoient d'aucun poids.

La loi avoit pourvu à ce qu'il pût y avoir une affemblée légale du parlement dans tous les

reprilenta L'la chambre.

les cas, excepté dans celui-ci, qui étoit bien imprévu; elle portoit même que si le roi venoit à mourir dans un tems d'absence, ou de minorité de l'héritier apparent, & qu'à cette époque le parlement se trouvât dissons, tous les membres du dernier parlement devoient se rassembler, & seroient réputés composer une assemblée légale du parlement; à plus forte raison la presente assemblée, convoquée par l'ordre du souverain pour un jour indiqué, étoit elle légale & nécessairement obligée de procéder à l'examen de la situation critique où se trouvoient l'état & la nation.

Le 20 Novembre, le parlement s'étant assemblé, l'orateur de la chambre des communes ouvrit la séance, en observant que comme il n'y avoit point de commission pour proroger le parlement, il étoit de son devoir de demander à la chambre s'ils vouloient qu'il occupat le siége du président? T'ous les membres de la chambre, d'une voix unanime, répondirent oui. Alors M. Pitt se leva, & représenta à la chambre, " qu'une circon- ftance malheureuse avoit indispensable- ment rendu nécessaire cette assemblée, " sans

" fans la notification ufitée. - Cette circon-" stance étoit l'état fâcheux de la santé du " roi, qui avoit mis les ministres de sa ma-" jesté dans l'impossibilité de recevoir ses " ordres. Cette chambre fe trouvoit affem-" blée à présent dans une conjoncture tout-" à fait finguliere ; & dans cette fituation delicate, il fe flattoit que tous les membres s'ac-" corderoient à penser qu'il ne falloit pas pro-" céder immédiatement à la confidération des " affaires publiques, mais qu'on devoit " s'ajourner à la quinzaine; & qu'alors fi " les prieres & les vœux de la nation n'avoient pas obtenu du Ciel le retour de la " fanté du roi, la chambre pourroit s'occu-" per de ce qu'il seroit nécessaire de faire, & " considérer quelles mesures devroient être " adoptées. Il espéroit que la chambre se-" roit alors auffi nombreuse qu'il la voyoit " en ce moment, afin de donner plus de " poids & de folemnité à leurs confeils. Il " soumettoit à leur décision, la question de f' favoir fi les membres de la chambre feroi-" ent comptés à la prochaine affemblée, & " jugeoit qu'il seroit à propos, pour sup-" pleer en quelque forte au défaut d'une " procla" proclamation, que celui qui la préfidoit

" fût enjoint d'envoyer des lettres circu-

" laires aux sherifs des provinces, pour re-

" quérir la présence de tous les membres de

" la chambre des Communes."

M. Pitt remit alors les trois propositions suivantes au président, qui les présenta séparément à l'assemblée.

1°. Que cette chambre soit ajournée d'aujourd'hui en quinze jours.

hos contiemperalbeauginoinsbea

- 2°. Que les membres de la chambre soient comptés ce jour-là. (Maniere pressante de les assembler tous).
- 3°. Que le président de la chambre adresse des lettres circulaires aux sherifs des dissérentes provinces, pour requérir la présence des membres de cette chambre.

Ces trois propositions furent approuvées, & l'assemblée se sépara.

er ingent anoist bosne & grant a meant en

Libera .

envilorates an erack employed to . Dans

Dans la chambre des pairs, le chancelier parla dans le même esprit, & la séance se passa à peu prés de même que dans la chambre basse.

son marria e al elimentose

Uue grande agitation eut lieu pendant les quinze jours qui s'écoulerent jusqu'à celui de l'ajournement. On savoit que le chancelier & M. Pitt alloient souvent à Windsor. & qu'ils avoient séparément de fréquentes conférences avec le prince de Galles; mais on ignoroit quel en étoit le sujet & le résultat. Le prince ne parloit point d'affaires d'état à M. Pitt: il paroissoit seulement que fon altesse royale se conduisoit alors avec toute la prudence convenable à la position difficile dans laquelle il se trouvoit. On avoit encore moins de raison de juger qu'il changeroit immédiatement le ministere, s'il falloit nécessairement, & pour le bien de l'état, en venir à adopter cette mesure. & qu'il fût déclaré seul régent. Cette sage conduite du prince n'alarmoit pas peu les partifans de l'opposition, & ne les empêchoit pas de former des conjectures. " Ils disoient " que son altesse royale avoit de tels en-" gagemens

s gagemens avec M. Fox & fes amis, qu'ils er ne voyoient pas comment elle pouvoit " éviter de les nommer à l'administration " des affaires; mais que, retenue par la sup-" position de la guérison possible du roi, & s pour ne pas indisposer la nation par le renvoi précipité d'un ministre qui avoit " fi bien merité sa confiance, elle retarderoit " peut-être de quelques mois une réfolu-" tion qui pourroit paroître trop pressée, " mais qui ne pouvoit manquer tôt ou tard " d'être mise en exécution. D'un autre " côté, ils craignoient que le prince n'en-" visageat différemment les choses, dans " une fituation aussi nouvelle; & qu'accou-" tumé à voir souvent M. Pitt, il ne se trou-" vât peu à peu disposé à se servir de lui."

L'idée du public, que le prince pourroit tenter de former une coalition de tous les partis, étoit rejettée bien loin par les amis de M. Fox; ils ne pouvoient pas se persuader que M. Pitt consentit à agir comme ministre, sans avoir la nomination des emplois, & ils ne pensoient pas que son altesse royale voulut, en le gardant, lui donner lieu de fortisser

fortifier son intérêt parlementaire au préjudice de ceux qui s'étoient dévoués à elle fans réserve. Ils jugeoient d'ailleurs qu'une coalition de ces deux ministres étoit absolument impraticable: Comme César & Pompée, l'un, vouloit être le premier, & l'autre ne pourroit jamais se plier à être le second. Chacun pretendoit, ou rester avec ses amis, ou entrer avec les fiens, & il n'étoit pas possible, d'après ce principe, de les satisfaire tous deux. Le chancelier seul, disoit-on, pouvoit être admis à rester dans le ministere: il n'étoit pas bien avec M. Pitt depuis quelque tems; & foit qu'il eût été fondé là-deffus, ou non, l'opposition croyoit qu'il ne feroit aucune difficulté d'agir avec M. Fox, ni d'adopter son plan d'administration.

Pendant que chacun s'occupoit de ces raifonnemens, M. Fox arriva d'Italie, le 24 Novembre au matin. Le courier envoyé après lui, l'avoit trouvé à Bolonia dans le dessein d'aller à Rome; il rebroussa chemin sur-le-champ, & fit 330 lieues en neuf jours de tems.

cold tableverrage

iollinvari

21. Nov.

La présence de M. Fox sembla donner une nouvelle vie au parti de l'opposition. n'avoient plus le moindre doute que le prince de Galles ne fût déclaré seul régent, & qu'il ne changeat immédiatement les ministres; chaque jour étoit marqué par de nouvelles conférences, dans lesquelles ils se partageoient toutes les places du gouvernement. M. Pitt lui-même, felon-eux, avoit trop d'esprit pour ne pas sentir qu'il ne devoit pas hésiter un moment à réfigner. " Comment pourroit-il " nourrir la pensée de proposer au parlement " d'établir un conseil de régence? Le prince, " fans former aucune prétention, n'avoit " qu'à se refuser à faire partie d'une régence 4 ainfi conflituée; l'administration actuelle " oferoit-elle l'exclure d'une place à laquelle " sa naissance & les circonstances lui dono noient un droit incontestable? Ne seroit-" ce pas révolter les esprits, & indisposer " tout le peuple Anglois contre l'administra-" tion actuelle?"

D'un autre côté, les ministres étoient fort embarrassés: ils se trouvoient en possession du pouvoir, & s'appercevoient bien que l'on travailloit

ller a Rome; il debroulla chemin

travailloit à le leur ôter. Le prince de Galles, il étoit vrai, ne s'expliquoit pas ouvertement sur ses intentions; mais le chancelier avoit de longues & fréquentes conférences avec fon alteffe royale, & cela ne laissoit pas que de les inquieter. Rien n'étoit si naturel en apparence que de voir l'héritier de la couronne confulter le plus habile & le premier magistrat du royaume dans une telle circonstance; mais on favoit que le prince étoit disposé en faveur de M. Fox & de ses amis, & l'on craignoit que le chancelier, mécontent de M. Pitt, brouillé même, disoit-on, avec lui, ne fût assez porté à se tourner vers un parti qui sui tendoit le bras, & qui desiroit de fortifier, par un fi folide appui, l'édifice qu'ils tentoient d'élever. A ces inquiérudes & ces craintes, M. Pitt pouvoit oppoler une administration de cinq ans, couverte de gloire & de fuccès; l'état florissant & prospere auquel il avoit élevé la nation après une guerre ruineufe; une conduite éclairée, irrepréhenfible, & la confiance d'un peuple juste & reconnoissant, prêt à lui donner les plus fortes preuves de fon attachement: étayé par de si fermes soutiens, mentes de toutes les 9 ces de la Hollande.

il pouvoit bien, sans déceler une ambition coupable, vouloir conserver le pouvoir qui lui avoit été confié, & dont il avoit fait un si bon usage. Il pouvoit aussi compter sur la majorité des voix dans le parlement pour faire passer les mesures qu'il proposeroit, & sur le consentement presque unanime de la nation Il étoit difficile de le forcer dans ces retranchemens; mais aussi, en voulant s'y maintenir, il couroit risque d'occasionner une confusion affreuse, & de jetter peut-être, fans le vouloir, les femences d'une guerre civile. Tel étoit l'état des choses (au moment de la rentrée des deux chambres après leur ajournement) relativement à l'intérieur du gouvernement. Jettons à présent un coupd'œil fur ce qui se passoit sur le continent.

La cour de Londres n'avoit jamais eu une plus grande confidération au-dehors que celle dont elle jouissoit au moment où le roi tomba malade. La révolution qu'elle avoit operée en Hollande lui donnoit la plus grande influence dans les affaires de cette république, & la puissance maritime de l'Angleterre se trouvoit, par cette nouvelle alliance, comme augmentée de toutes les forces de la Hollande.

Les derniers traités avec le roi de Prusse rendoient cette situation presque inébranlable, sur-tout dans les circonstances où se trouvoient toutes les puissances de l'Europe.

digital la mai lleme incellecation al emis

La cour de France, entiérement occupée du rétablissement de ses finances, & déchirée au-dedans par des divisions intestines, ne vouloit, ni ne pouvoit prendre part aux querelles qui agitoient les puissances du Nord & du Levant; le traité de commerce, qu'elle avoit fait avec l'Angleterre, étoit si avantageux à cette nation, qu'elle n'avoit point à craindre de voir fa tranquillité troublée de ce côté-là. Les deux monarques aimoient & vouloient la paix; ils s'estimoient mutuellement; & fans agir de concert ils tendoient fi bien au même but, dans les négociations qui se formoient pour arrêter le progrès de la guerre allumée dans le Nord, que l'Angleterre n'eût pas mieux servi la France, quand même elle eût agi de concert avec elle.

L'Espagne étoit, pour ainsi dire, subordonnée à l'influence de la cour de Versailles, & travailloit, mais lentement, selon l'usage de C 3 cette

be delicated by 18860

cette cour, à faire un traité de commerce avec l'Angleterre.

Le Portugal & les puissances d'Italie étoient dans la meilleure intelligence avec la Grande-Bretagne, dont l'amitié leur est utile, sans en avoir rien à craindre.

L'Empereur, depuis son avénement au trône, avoit paru peu heureux dans ses entreprises; ses tentatives pour le rétablissement de la navigation de l'Escaut, & pour l'échange de la Baviere, n'avoient pas donné une idée favorable des mesures qu'il prenoit pour faire réuffir ses projets, & la guerre dans laquelle il se trouvoit engagé avec la Porte Ottomane ne lui promettoit pas une issue glorieuse .--Obligé par ses traités avec l'impératrice de Ruffie, de lui fournir un corps auxiliaire contre les Turcs, il avoit preferé d'agir lui même offensivement contre cette puissance, dans l'espérance que les succés, qui devoient réfulte, de l'union des deux empires, lui procureroient les plus grands avantages. Mais la campagne de 1788 trompa son attente; il commença par perdre le tiers de son armée

par les maladies & des attaques infructueuse de postes, & finit par se tenir sur la désensive. Ce prince étoit mécontent de ce que le roi d'Angleterre, comme électeur de Hanovre, se sût opposé à l'échange de la Baviere, mais cela ne regardoit pas la cour de Londres, & dans l'embarras où il se trouvoit, il dissimuloit son dépit.

Le roi de Prusse, en paroissant n'avoir eu en vue que de rétablir le prince d'Orange dans fes droits légitimes, avoit effentiellement travaillé à ses propres intérêts. Il en étoit résulté pour lui une alliance étroite avec les cours de Londres & de la Haye, qui servoit à le tranquilliser du côté de la France. & lui inspira, peut-être, la consiance avec laquelle il menaça la cour de Copenhague de faire marcher une armée dans le Holstein. si elle envoyoit, contre le roi de Suede, les forces auxiliaires qu'elle s'étoit engagée par ses traités de fournir à la Russie, en cas de guerre contre la Suede. Cette démarche du roi de Prusse fut accompagnée des offres de sa médiation pour terminer la guerre suscitée par le roi de Suede, & fuivie des mêmes offres de la part de la cour de Londres, & à peu près dans le même langage. L'impératrice de Russie, qui avoit juste sujet de se plaindre de l'agression du roi de Suede, resusa l'intervention des deux cours avec dignité, & ne cacha pas qu'elle sentoit, comme elle le devoit, l'indécence d'une mediation proposée les armes à la main.

Sa majesté Prussienne sembloit vouloir aussi prositer de l'embarras où se trouvoient les deux cours impériales, pour diminuer, s'il étoit possible, l'influence de la cour de Pétersbourg dans les affaires de Pologne; il excitoit sous-main les Polonois à soutenir leur indépendance, & faisoit des préparatifs de guerre pour favoriser, en apparence, les délibérations de la diette de cette république, mais dont on ignoroit la véritable sin.

La situation de la cour de Londres, relativement à celle de Pétersbourg, étoit extrêmement délicate. De tout tems les ministres Anglois, qui avoient le mieux apperçu les véritables intérês de leur patrie, avoient jugé qu'il ne pouvoit y avoir d'allié plus

plus naturel pour la Grande-Bretagne que la Russie; & de tout tems la plus grande harmonie avoit subfisté entre ces deux puissances. L'impératrice de Russie avoit même offert d'affister l'Angleterre au commencement de la guerre d'Amérique; mais on ne reçut pas, comme on eût dû le faire, une proposition aussi amicale. Quelques autres dégoûts que donnerent alors les ministres Anglois à l'impératrice, la porterent à former le plan de cette fameuse neutralité armée, à laquelle elle persuada toutes les cours de l'Europe d'acquiescer. Ce ne fut pas là une des moindres difficultés que l'Angleterre eut à furmonter dans le cours de cette longue guerre, aussi en a-t-elle toujours su mauvais gré à la Russie. En 1787, le traité de commerce qui se négocioit entre les deux nations fut rompu, parce que l'impératrice desiroit que la neutralité armée fît partie du traité, ce que l'Angleterre disoit ne pouvoir accorder. Cet attachement à un principe, que la cour de Londres regardoit comme hostile, contribuoit déja à refroidir les deux cours, lorsque la Porte Ottomane déclara la guerre à la Russie. L'ambassadeur d'Angleterre à la Porte fut accusé contracts

accufé d'avoir excité le Divan à cette résolution; les ministres du roi nierent qu'il eut reçu la moindre instruction à cet effet, & ne vouloient pas convenir qu'il eût ofé faire une telle démarche sans la participation de fa cour. L'impératrice de Russie, & ses ministres, ne laisserent pas d'en croire ce que l'on en écrivoit de Constantinople. Quelques transactions particulieres & publiques, relatives à des munitions pour cette guerre, avoient encore augmenté le mécontentement de la cour de Petersbourg, lorsque l'Angleterre, conjointement avec le roi de Prusse, offrit sa médiation pour suspendre les effets du ressentiment de l'impératrice contre l'injuste & brusque attaque du roi de Suede .-J'ai déja dit comment sa majesté impériale recut cette offre; c'étoit au moment de son refus que le roi d'Angleterre tomba malade.

A l'exposition de ce tableau des affaires étrangeres & domestiques, on voit combien il étoit nécessaire qu'il y eût un guide qui pût prendre en main les rênes du gouvernement. Il arrivoit des couriers du continent sur des objets importans, & l'on ne pouvoit donner

armée fit entherda traffé, ce que

donner aucune réponse décisive aux ministres etrangers; les affaires publiques se multiplicient dans l'intérieur du royaume, au point de répandre la confusion dans tous les départemens; plusieurs des ministres du cabinet même, convenoient qu'il importoit au bien public de ne pas différer plus long-tems à prendre des mesures pour suppléer au vide de l'administration.

Quelques jours avant la rentrée du parlement, toutes les plumes des écrivains politiques furent employées pour faire valoir les raisons des deux partis. Un point très-important les divisoit: la maniere d'établir la régence. Les amis de M. Fox foutenoient ? positivement que le prince de Galles devoit être déclaré seul régent. " Il étoit l'héritier " apparent, en âge & capable de régner; les " conseils de régence n'avoient jamais été in-" stitués que pour mieux affurer la succession " à l'héritier légitime en tems de minorité; " & dans ces cas mêmes on avoit toujours " vu naître des effets pernicieux de la puif-" fance du fouverain ainfi divifée. Les mi-" nistres actuels, en proposant de former un " confeil

" conseil de régence, n'avoient d'autre but

" que d'y placer leurs créatures, & de con
" server leurs emplois & leur autorité.—

" Cette idée étoit regardée comme un at
" tentat contre le rang, les droits & la dig
" nité du prince; comme une preuve de l'am
" bition démesurée de ceux qui se trouvoient

" avoir le pouvoir entre les mains, & qui ne

" voyoient pas d'autre moyen de le retenir."

Les raisons qu'alléguoient les ministres étoient fondées, " fur le respect & la fidélité " dus au roi, qui ne permettoient pas que " pendant un mal d'aussi courte durée, on " lui enlevât, en quelque façon, la couronne of pour la mettre sur la tête de son fils; car on regardoit la nomination du prince feul " à la régence, comme une prise de posses-" fion du trône. La situation présente étoit " fans exemple à la vérité, on pouvoit ce-" pendant en trouver d'analogues; c'étoit " ici un roi, hors d'état de régner pour le of présent, mais il y avoit encore espérance " qu'il pourroit un jour recouvrer l'usage " de sa raison; on devoit donc l'envisager, " au moins pour quelque tems, comme dans

" un état de minorité; & par l'établiffe-" ment d'une régence composée du prince " de Galles, de personnes de la famille " royale, & autres attachées à sa majesté, il " étoit du devoir du parlement de lui affurer " la facilité de reprendre en main le timon " des affaires, quand il plairoit à la Provi-" dence de le rendre aux vœux de son peu-" ple. Il étoit, non seulement de la déli-" catesse du prince, mais de sa prudence " même, de ne pas desirer d'être déclaré trop " promptement seul régent. On sentoit " bien que, vu les engagemens qu'il avoit " pris de bonne heure, il ne pouvoit guere " se dispenser alors de congédier les minis-" tres de son pere, pour mettre ses propres " amis à leur place; & quelle douleur pour " le roi, si quelques mois après, revenant à " lui même, il trouvoit ses mesures changées, " fon administration renversée, & ses amis " éloignés de lui? Ne convenoit-il pas à " son altesse royale de ne pas ambitionner " encore un pouvoir qui l'exposoit à l'in-" convénient d'occasionner un tel déplaisir " au roi, & de se préparer par-là, à luimême, une fource abondante de regrets? " La

La bienséance & les loix accordoient un certain tems avant que de prononcer fur des cas semblables; auroit-on moins d'égards pour un roi aimé de ses peuples, que l'on n'en a pour un simple particulier? En differant un peu, l'on seroit toujours à tems de changer l'établissement de la régence, selon l'exigence des conjonstures, de de transférer plus décemment, à la personne du prince, un pouvoir que l'on accordoit devoir lui appartenir, mais à une époque plus reculée."

3. Dec.

Le 3 Décembre, les cinq médecins, Baker, Warren, Reynolds, Pepis, Addington, qui avoient traité le roi, prêterent le serment, & furent examinés séparément devant le confeil-privé. La premiere question sut si le roi étoit en état de venir au parlement, & de vaquer aux affaires publiques? Ils répondirent: non, pour le présent. A la seconde, s'il y avoit apparence que sa majesté pût se rétablir? Ils dirent unanimement que l'on pouvoit avec raison espèrer sa guérison, & que la plus grande probabilité étoit en sa faveur. La troisieme question fut: sur quoi ils sondoient leur opinion? Ils répon-

répondirent, sur leur expérience & le rapport des médecins des hôpitaux où se traitoit la même maladie, lequel étoit que la plus grande partie de leurs malades guérissoient. Le docteur Addingtop, qui avoit eu le plus de pratique à cet égard, dit que depuis cinq ans qu'il avoit traité un grand nombre de malades dans le même genre, il les avoit tous guéris, excepté seulement ceux qu'il avoit jugé incurables des les premiers jours; il ajouta qu'il en avoit même guéri quelques-uns qui avoient été malades deux ou trois ans avant d'entrer dans son hopital. A la quatrieme question : quand ils croyoient que le roi put être guéri? Leur réponse fut: qu'il étoit impossible de limiter le tems. Il n'y avoit point de regle pour déterminer lu durée de ce mal.

Le 4 Décembre le parlement fit sa rentrée; 4. Dec. les dépositions des médecins furent lues, & un ajournement sut proposé dans chaque chambre pour le lundi suivant. M. Pitt ajouta qu'il feroit ce jour-là une motion pour que sa chambre des Communes nommât un comité, afin de faire des recherches de tous les exemples dans l'histoire d'Angleterre, qui pouvoient être en quelque façon applicables au cas présent.

MVEEVM

BRITAMNICVM

L'opinion

L'opinion des médecins: que la plus grande probabilité étoit en faveur du rétablissement du roi, sembloit devoir faciliter les mesures de l'administration actuelle. Ses partifans ne doutoient pas que si M. Pitt proposoit de nommer une régence composée. il ne réussit à la faire passer en parlement. Mais il s'éleva là-dessus une difficulté presque insurmontable. Les amis de M. Fox (que le prince en ce moment voyoit affez fouvent) s'empresserent de publier que son altesse royale étoit résolue de ne pas accepter une régence composée & limitée; qu'on verroit si les ministres auroient la hardiesse de proposer une forme de gouvernement, auquel elle déclaroit ne vouloir prendre aucune part? " On ne defiroit pas d'autre " preuve du dessein pernicieux qu'ils avoient " de s'emparer de tout le pouvoir, & de of former une espece d'aristocratie, qui ne " feroit rien moins qu'une subversion totale " de la constitution."

Soit que cet obstacle & ces raisons eussent produit quelque esset sut l'esprit du chancelier, & pour éviter aussi la confusion, qui ne pouvoit



pouvoit manquer de naître de l'opposition des ministres aux desirs du prince, il sut décidé qu'ils acquiesceroient à la nomination de son altesse royale, comme seul régent.—
Cela fait, l'administration actuelle n'avoit rien de mieux à faire que de se retirer, & d'attendre un tems plus favorable pour rentrer dans les affaires.

Le landi. 8 décembre

Cette mefure sembloit la plus fage & la plus avantageuse au bien de la nation. Le rétablissement du roi, annoncé comme certain par les médecins, présageoit aux ministres une retraite auffi courte, qu'elle étoit honorable; & le chancelier, par cette conduite, détruisoit les conjectures faites sur sa disposition à agir de concert avec M. Fox. Il parut même qu'il s'étoit réconcilié avec M. Pitt, & que leur avis avoit beaucoup contribué à la résolution que prenoient les ministres de quitter doucement la partie pour le bien de la paix; non fans avoir pourvu, préalablement, à tout ce qu'il convenoit d'établir dans le parlement, avant leur retraite.

Day Cepen-

MYDYMMATTRE

tion pouvoit oc

Cependant deux nouveaux médecins avoient été appellés auprès du roi, Gisborne & Willis. Le dernier s'étoit livré uniquement depuis 28 ans à traiter le genre de maladie dont sa majesté étoit attaquée, & dès les premiers jours il parut concevoir de fortes espérances.

V. Dec.

Le lundi, 8 décembre, lord Stafford dans la chambre des pairs, & M. Pitt dans la chambre des communes proposerent que les médecins fusient examinés par un comité de chaque chambre séparément. L'opposition ne s'attendoit pas à cette proposition qui leur fermoit la bouche sur ce sujet. M. Fox luimême avoit donné à entendre, le jeudi précédent, " que l'examen des médecins par le " confeil-privé ne lui paroissoit pas satis-" faifant; qu'il étoit de la dignité de la " chambre de ne rien décider que d'après " un examen fait par elle-même, & que " dans les occasions où la délicatesse & le " devoir ne pouvoient se concilier, il étoit " nécessaire que l'une cédat à l'autre."-Afin d'éviter les débats que cette infinuation pouvoit occasionner, & pour prévenir (1503) un

un examen tumultueux & indécent devant une aussi grande assemblée, sur un point aussi délicat, M. Pitt proposa qu'un comité de vingt-une personnes examinât les sept médecins. & fît un rapport de leur opinion à la chambre. Sa proposition & la liste des vingt-un membres qu'il présenta parurent si raisonnables, que l'on n'eut rien à objecter de part ni d'autre. Il y eut quelques débats dans la chambre des pairs fur cette question; mais enfin on tomba d'accord d'adopter le même plan pour l'examen des médecins; le lendemain la liste des vingt-un Pairs fut, comme celle de la chambre des Communes. formée des principales personnes de chaque partition sol sites a tropes to le mis des missions

La raison qui faisoit desirer à l'opposition un autre examen, étoit que l'on regardoit celui du conseil-privé comme partial, & le résultat sondé sur des questions dictées par le cabinet. Pour invalider l'affirmation des médecins; que la plus grande partie des malades, attaqués des mêmes symptômes dont le roi étoit affligé, guérissoit; les amis de M. Fox vouloient leur demander, si une bonne D 2 partie

partie de ceux qui guériffoient ne retomboit pas dans le même état; & il étoit aifé de sentir où tendoit cetté question; mais ils la couvroient du prétexte de leur devoir envers la nation, qui ne leur permettoit pas de rien omettre dans une transaction aussi effentielle, & tellement importante au bonheur & à la tranquillité des trois royaumes.

Ce qui impatientoit le plus le parti du prince de Galles, étoit la réserve de M. Pitt avec fon altesse royale, & le mystere que faifoit l'administration fur ce qu'elle avoit dessein de proposer relativement à la régence. On convenoit des deux côtés que le prince devoit être seul régent; mais les ministres vouloient limiter son autorité; & les autres déclaroient que le prince étoit réfolu de ne pas admettre la moindre restriction à son pouvoir. Deux points paroissoient intéreffans à obtenir pour les ministres, avant de se retirer, savoir que le régent ne pût créer de pairs, pour augmenter l'influence de fon parti dans la chambre haute, & dimmuer celle du roi, & qu'il ne pût diffoudre le par-

partie

lement\*; au contraire, il importoit à l'opposition que le prince fût libre sur ces deux points. Ils trouvoient aussi à redire que M. Pitt n'eût jamais fait part à son altesse royale des mesures qu'il se proposoit de suivre, & M. Pitt s'excusoit, en disant que le prince, loin de l'avoir en aucune manière encouragé à s'ouvrir avec lui, avoit non-seulement affecté de ne lui jamais parler d'affaires d'état quand il avoit été à Windfor; mais l'avoit même traité avec une froideur rebutante.

Le 10 décembre, le comité de la chambre 10. Dec. des communes fit à la chambre un rapport de l'examen des médecins, plus favorable encore que celui qui avoit été fait devant le conseil-privé, & M. Pitt proposa ensuite de nommer un autre comité pour recueillir, dans l'histoire d'Angleterre, les exemples applicables en quelque sorte à la situation pré-sente. Là-dessus M. Fox se leva, " non pour s'opposer, dit-il, à cette proposition, " quoiqu'il

M. Fox he her trour expliques la proposi

L'opposition croyoit en ce moment que M, Pitt descroit prévenir la diffolution du Purlement, mais on verra par la fuite, qu'il ne craignoit point cette mefure.

quoiqu'il n'en vît pas la nécessité, puisqu'en esset il n'y avoit personne dans la
chambre qui ne sût assez instruit pour savoir qu'il n'existoit point d'exemple applicable au cas présent; mais pour observer
qu'existant un prince de Galles en état de
régner, il n'étoit pas besoin de délibérations du parlement sur ce sujet, & que son
altesse royale avoit dès-à-présent autant de
droit d'exercer immédiatement le pouvoir du
roi, pendant le tems de son incapacité, que si
le roi n'existoit plus."

M. Pitt répondit avec vivacité à cette affertion, "qu'il traita de trabison envers la constitution du royaume, & soutint au contraire que, jusqu'à ce que le parlement eût investi le prince du pouvoir exécutif, de le lui eût consié comme un dépôt pour le souverain & la nation, le prince de Galles n'avoit pas plus le droit d'en faire usage que quelque autre individu que ce sût."

M. Fox se leva pour expliquer la proposition qu'il avoit avancée, il répéta les termes dont il s'étoit déja servi, & les interpréta.— "Il ajouta qu'il doutoit si, dans la situation présente, ils formoient un parlement ou une convention; que de quelque façon que l'on envisageat cette assemblée, les deux chambres, ne pouvant faire une loi sans la concurrence de la troisseme branche che de la législation, pouvoit encore moins s'arroger le droit de nommer, déclarer, élire ou régler le pouvoir exécutif de ce royaume."

M. Burke, en termes pleins de véhémence & de chaleur, recommanda la modération dans une circonstance aussi critique, & taxa M. Pitt d'être un des compétiteurs du prince de Galles. M. Pitt traita cette accusation d'indécente, " & observa que long-tems " avant, M. Somers avoit avancé dans cette chambre que personne ne pouvoit exercer " l'autorité royale, sans l'aveu du parle- ment, & qu'aucun membre alors ne s'étoit avisé de l'accuser d'être compéti- teur de Guillaume III."

Le jeudi, 11, on lut à la chambre des 11. Dec. pairs le rapport de l'examen des médecins, D 4 après après quoi lord Camden, président du conseil, proposa de nommer un comité pour
consulter les exemples applicables au cas
présent. "Il prit connoissance de ce qui
"s'étoit passé la veille dans la chambre
"basse, & sur-tout de la nouvelle doctrine
"mise en avant par M. Fox, qu'il condam"na comme absurde & contraire à la con"stitution; il soutint à peu près dans les
"termes de M. Pitt, que le prince de Galles
"n'avoit pas plus de droit à l'autorité de
"régent, durant la vie du roi, sans l'aveu
"du parlement, qu'aucun autre sujet dans
"la domination de la Grande-Bretagne."

Lord Loughborough, premier juge des plaids communs, se leva pour combattre l'opinion de lord Camden; "il avança que, se" lon les loix & la constitution d'Angleterre, l'héritier apparent du trône avoit droit à être seul régent du royaume; que,
felon la loi, le roi & le prince ne faisoient
qu'une seule & même personne; que soutenir le contraire c'étoit la même chose que
dire que le prince, qui étoit au-dessus de
tous les sujets, pouvoit avoir des égaux
par

" par une régence composée, ou des supé" rieurs par une régence dont il seroit
" exclus. Il institua qu'en songeant à
" priver son altesse royale de ses droits, on
" s'exposoit à l'obliger de recourir aux
" moyens de les faire valoir ailseurs. Il
" observa que le sort de l'Irlande étoit en" veloppé dans cette importante question,
" & que l'on courroit risque, en rejettant
" l'opinion qu'il présentoit, de voir ce roy" aume d'un avis opposé à la décision de
" l'administration britannique."

Le chancelier répondit au discours de lord Loughborough, en commençant par dire, 
" que son opinion étoit contraire aux loix 
" & à la constitution du royaume. Tout 
" ce qu'il avoit avancé étoit sondé sur un 
" faux principe. Personne ne nioit le droit 
" héréditaire du prince de Galles au trône, 
" mais il y avoit une grande différence entre 
" le droit au trône & le droit à la régence. 
" Il chargeoit de prouver que dans le cas 
" d'incapacité absolue de la part du Sou- 
" verain, la loi étoit que les deux autres par- 
" ties de la législation devoient procéder à 
" remplacer

\*\* remplacer ce vide, fansque pour cela la " premiere branche du gouvernement de-" vint élective. Il prioit les pairs d'observer " que, quoique dans une fituation trèssa fâcheuse, le roi étant cependant plein de " vie, la couronne lui appartenoit encore, et " que par conséquent aucun pouvoir sur la sterre ne pouvoit la lui ôter légalement. Il " osoit dire que cette maxime avancée : que " le roi & le prince ne faisoient qu'une seule 45 & même personne, étoit fausse, & ne pou-" voit être appuyée, ni par la loi, ni par la " raison. Il en faisoit juge la noble assem-" blée devant laquelle il parloit. Son altesse " royale, quoiqu'héritierde la couronne, n'en " étoit pas moins un sujet, subordonné aux " loix, comme tout autre sujet; étoit-ce là " faire une même personne avec le roi? Pour " ce qui regardoit le droit qu'on attribuoit " au prince de pouvoir prendre posses-" fion du gouvernement, il étoit destitué" 44 de tout fondement légal ou constitution-" nel. Une telle doctrine exposeroit l'état " aux conféquences les plus dangereuses; " qu'en effet, dans le cas où le roi seroit attaqué d'une fievre, (qui ôte fouvent à " l'homme l'usage de raison), l'héritier ap-" parent.

46 parent, felon cette maxime, fe trouveroit " autorifé à s'emparer du pouvoir exécutif, " pourroit former un autre parlement, " changer toute l'administration, & dé-" ranger entiérement le gouvernement.-"Pouvoit-on imaginer un principe plus " alarmant & plus destructif? Si le prince " devoit être élu, ou non, seul régent, cétoit " un point à prendre en considération ci-" après; quant à present, il se bornoit à sou-" tenir qu'aucune loi, aucun exemple, dans " l'histoire de la constitution, ne lui donnoit " le droit de se revêtir de l'autorité royale. " Il rendoit hommage aux vertus & aux talens de l'héritier du trône, mais ces " qualités ne lui donnoient aucun titre à " enfreindre la constitution.-Tant que " le roi vivoit, le parlement ne devoit pas donner le sceptre à l'amabilité & " aux vertus. Il devoit le confier pour un " tems à un dépositaire capable & fidele, " foit que ce fût l'héritier apparent, ou l'hé-" ritier présomptif, ou toute autre personne, ou personnes, à qui le parlement, dans sa fagesse, trouveroit bon de confier une si grande autorité. Il étoit trés-éloigné, en " parlant TUVST

se parlant ainfi, de vouloir infinuer qu'il ne sonvenoit pas d'investir fon altesse royale s du pouvoir exécutif; tout son raisonne-46 ment tendoit seulement à maintenir qu'il " n'y avoit ni loi, ni exemple qui pût jufsi tifier le prince de s'emparer de l'autorité " royale fans le consentement du parlement. " On avoit prétendu former quelque doute 4 fur la légalité de cette affemblée du par-44 lement, & agité la question de savoir si ce " n'étoit pas seulement une convention ; mais le fait n'admettoit pas le moindre doute, le parlement se trouvoit assemblé 46 de la maniere la plus légale, en conféss quence d'un prorogation par autorité du se roi; & par conséquent son droit de déli-" bérer sur les affaires étoit incontestable."

Quoique j'aie abrégé le discours du chancelier, je n'ai cependant omis aucun de ses argumens; & je me suis étendu d'autant plus sur ce qu'il dit, que son discours parut, à la généralité des pairs, rensermer tout ce qui étoit conforme à la raison, à la loi & aux principes de la constitution, & qu'il sit la plus grande impression sur les esprits. On savoit

favoit déja que le prince des Galles l'avoit envoyé chercher, quelques houres avant qu'il vînt à la chambre des pairs, & l'on étoit impatient de juger de l'effet qu'auroit produit cette entrevue. Les amis du prince en espéroient beaucoup, auffi furent-ils senfiblement fruftrés dans leur attente. Quelques-uns d'eux regrettoient que le prince & M. Fox euffent été trop réservés dans leurs offres & leurs promeffes pour l'engager à appuyer les prétentions de son altesse royale; mais les amis du chancelier disoient, qu'outre le déshonneur qu'il se fût attiré en abandonnant les intérêts du roi : à ne consulter que le sien propre, il lui convenoit de prendre le parti de se retirer pour attendre la guérison de sa majesté, qui arriveroit probablement bientôt, & le feroit rentrer dans fon poste d'une maniere plus ferme & plus honorable. plus clairentence. " Il avoit, dit il, avanci.

Lord Stormont parla en faveur du droit, attribué au prince d'être déclaré seul régent, & s'avança jusqu'à dire que, si la chambre des pairs concouroit à le priver de ce qui lui étoit dû, il ne répondoit pas que les pairs d'Ecosse (dont il étoit un) se regardassent à l'avenir

à l'avenir comme tenus à observer le traité d'union entre les deux royaumes.

not be such as burdends of figure of the

12. Der. Le 12, les débats furent très-animes dans la chambre des communes. Le comité y produifit les exemples qui pouvoient être applicables à la situation présente, & l'on ordonna qu'ils fussent imprimés. Je ne suivrai point les deux éloquens orateurs qui se distinguerent ce jour là dans toutes les parties de leurs discours; je me contenterai d'exposer fidélement leurs raisons & leurs argumens avec toute la clarté qui me fera possible. in the state of the control and the a

> te tien propere, it for conveneur de propertie le M. Fox, ayant fenti que la proposition qu'il avoit énoncée le 10, avoit été généralement désapprouvée, même par ses amis, s'empressa de se justifier, en s'expliquant plus clairement. " Il avoit, dit-il, avancé, & il prioit qu'il lui fût permis d'alléguer " encore, que dès le moment que le parlement avoit constaté l'incapacité du roi de " s'acquitter des devoirs importans de fon " rang élevé, dès ce moment, il croyoit 44 qu'il existoit dans son attesse royale, le prince u de

de Galles, un droit inhérent d'agir au nom de " sa majesté; d'exercer les fonctions royales " à la place de son auguste pere. C'étoit ce " qu'il avoit dit le mercredi précédent, & " ce qu'il persistoit à penser. On l'avoit " mal interprété, en lui faifant dire que le " prince avoit droit de s'emparer alors de " l'autorité royale. Son fentiment étoit, " à cet égard, qu'il y avoit un droit in-" hérent dans son altesse royale, dont il " n'étoit pas en possession, dont même il " n'avoit pas droit d'en prendre possession : " il avoit un droit inhérent en lui, mais l'attribution de ce droit appartenoit aux deux chambres du parlement assemblées. Il s'agissoit " ici de favoir fi le prince avoit droit de fuc-" céder à l'autorité royale: or, son opinion " étoit que son altesse royale avoit un droit " indubitable & clair de succéder à l'auto-" rité pendant le tems de la maladie du roi, " mais qu'il ne pouvoit pas mettre ce droit en action, fans l'aveu du parlement. Il " exhorta ensuite M. Pitt à communiquer à " la chambre les mesures qu'il avoit dessein " de proposer le mardi suivant, jour auquel " on devoit s'affembler pour délibérer fur " l'état

"état de la nation. Il fouhaitoit ardems ment que cette affaire importante pût etre conduite avec toute l'unanimité poss fible; quoiqu'il ne fût pas dans le cas de déclarer encore son sentiment sur ce sujet, es il prendroit cependant la liberté de proof pofer ce qu'il croyoit être convenable; il s pensoit que le prince de Galles avoit un " droit, ou felon d'autres, un titre irréfiftible à être déclaré régent pendant la ma-" ladie du roi, & non pour plus long-tems. " Il pouvoit y avoir différentes opinions fur 44 la maniere de procéder dans cette affaire; " l'une par une déclaration des deux chambres du parlement, séparément, & l'autre par une adresse; ou bien par une déclara-" tion, ou une adreffe de concert entre les " deux chambres, afin de prier le prince "d'exercer au nom du roi toute l'autorité royale; il dit qu'il facrifieroit beaucoup de son opinion, pour obtenir l'unanimité fur un point auffi intéreffant; mais que s'il " voyoit une différence essentielle de l'autre s côté, il défireroit connoître vers lequel des deux avis la chambre paroîtroit pencher. Il ne voudroit pas que l'on agitât une

" une question abstraite, qui ne tendoit qu'à 
" embarrasser par des discussions inutiles & 
" remplies de subtilités; il s'en tenoit à la 
" substance de ce qu'il venoit de proposer, 
" & qu'il répéta, offrant de s'expliquer de 
" nouveau, s'il n'avoit pas donné complette- 
" ment à entendre ses idées & le but où il 
" tendoit."

M. Pitt se leva, & observa à la chambre, " qu'elle avoit sous les yeux un rapport vo-" lumineux, dont l'objet étoit de l'informer des fages mesures qu'avoient adopté leurs ancêtres en semblables occasions, & de " fervir à diriger sa conduite sur un point " aussi important. De quelque maniere " qu'il eût compris M. Fox auparavant, il " étoit de son devoir à présent d'entendre ce " qu'il avoit avancé, conformément à fon " explication. Il étoit cependant bien fûr " qu'il restoit à discuter entre eux une question effentielle aux principes fondamentaux " de la constitution, & laquelle devoit être " préalablement décidée pour l'avantage des " générations présente & futures. On maintenoit encore qu'il existoit dans le prince

" de Galles un droit inhérent d'exercer l'au-" torité royale; un droit, que le parlement " devoit lui adjuger à la vérité, mais qui sub-" fistoit même avant cette attribution. C'est " précisément la prétention d'un tel droit, " dit M. Pitt, que je nie positivement; & " je soutiens que cette proposition est aussi " dangereuse pour les principes de la con-" stitution, & autant incompatible avec les " loix du royaume, que si son altesse royale " prétendoit en ce moment monter fur le " trône, & s'emparer de l'exercice de toute " l'autorité fouveraine. Quant à la question, " fi fon alteffe royale est, ou n'est pas, la plus " propre à exercer toute l'autorité royale, ou " une partie seulement, ce seroit l'objet des « délibérations de la chambre, lorsqu'elle " viendroit à examiner l'état présent de la " nation; mais la question de l'attribution " du droit embrassoit les intérêts les plus or précieux de la patrie, & les principes de " la liberté publique. Tout disposé qu'il " étoit à concourir à l'unanimité, dans les " résolutions à prendre, cette question devoit " être discutée préalablement en consequence " de la déclaration explicite qui venoit d'en " être

être faite; car il y avoit trop à craindre " qu'elle ne tendît à sapper en ruines les " fondemens de la constitution. En sup-" pofant que le prince de Galles eût un " droit à être déclaré régent, il pouvoit y " avoir différentes opinions sur la portion de " l'autorité royale qui devoit lui être con-" fiée. Si donc fon avis étoit fuivi, la pre-" miere chose que l'on examineroit seroit, fi " le prince a véritablement le droit d'être " déclaré régent, ou fi, comme il le croyoit, " il ne dépendoit pas des deux chambres du " parlement, de décider si son altesse royale devoit, ou non, succéder de droit à l'autorité royale. Ce n'étoit pas encore le mo-" ment d'entrer plus avant dans cette dif-" cuffion; il ajouteroit cependant, en priant " que l'on regardat ce qu'il alloit dire moins comme un exposé de mesures déja prises, " que comme une communication des prin-" cipes qui l'animoient : que quoiqu'il nist " que le prince de Galles ent aucun droit " positif, cependant, d'après les raisons de " convenance, & dans les circonftances où " fe trouvoit la nation, il pensoit qu'il étoit " à defirer que cette partie de l'autorité " royale, E 2

" royale, qui devoit nécessairement être ex-" ercée durant la maladie du roi, fût con-" fiée à une feule personne, & que cette per-" fonne fût le prince de Galles. Il croyoit " que l'on ne devoit pas gêner fon altesse " royale par les entraves d'un conseil, & " qu'elle devoit avoir le choix libre de ses " ministres: enfin, le prince devoit être in-" vesti de tout le pouvoir nécessaire pour " conduire les affaires importantes du gou-" vernement avec activité & célérité: il de-" voit avoir à sa disposition tous les moyens " de pourvoir à la sûreté de l'empire; mais tout ce qui n'étoit pas nécessaire à remplir ces vues, ce qui pouvoit embarraffer un " jour, ce qui étoit inutile au public, devoit. i à son avis, être retranché de la plénitude " du pouvoir."

La question du droit inhérent, ou du droit d'attribution, donnoit de l'inquiétude aux amis du prince; on desiroit éviter qu'elle fût agitée dans la chambre des communes; M. Pitt y paroissoit cependant résolu, & M. Fox cherchoit à éluder un débat dont il craignoit l'issue. Pour le prévenir, s'il étoit possible,

royale

on jugea à propos de faire connoître les fentimens de son altesse royale sur ce sujet.

" le prince n'avest point de part air ell'i

Le lundi 15 Décembre, le duc d'York; & 15. Des. le duc de Gloucester, se rendirent à la chambre des pairs. Lord Fitzwilliam commença par inviter les ministres à déclarer s'ils étoient dans l'intention de discuter la question de droit, ajoutant qu'il étoit à desirer que l'on y renoncât, de crainte de troubler l'harmonie fi nécessaire à entretenir dans les circonstances présentes. Lord Camden lui répondit, & parut pencher vers l'opinion, que cette queftion étoit de trop grande conféquence aux principes de la constitution pour pouvoir se dispenser de l'examiner. Auffi-tôt le duc d'York se leva & dit; que, " quoique peu " accoutumé à parler en public, il ne pou " voit garder le filence dans une occasion " auffi effentiellement intéreffante pour la " nation, & pendant que l'on traitoit un " fujet qui regardoit immédiatement des " personnes qui lui étoient aussi cheres. Il " déclara qu'il étoit entiérement de l'avis de " ceux qui pensoient qu'il étoit plus sage de " ne pas agiter une question abstraite qui E 3 " pourroit Yellold 33 ..

" pourroit entraîner des discussions inutiles " fur le droit de son frere. Il étoit sûr que " le prince n'avoit point de part aux affer-" tions faites relativement à ce droit, & il et étoit persuadé que quels que fussent ses titres, " il connoissoit trop clairement, & révéroit 4 trop religieusement les principes sacrès " aux-quels la maison de Brunswick devoit " le trône de la Grande-Bretagne, pour " avoir jamais prétendu exercer aucun pou-" voir qui ne tireroit pas son origine du vœu des pairs & des représentans de la nation, 4º & qui ne seroit pas reconnu par le parle-" ment. D'après cette déclaration, & dans " un moment où la modération & l'unani-" mité étoient tellement à fouhaiter, vu le " trifte événement que chacun déploroit, & dont, plus qu'aucun autre, il étoit vive-" ment pénétré, il osoit se flatter que leur 4 prudence éclairée les porteroit à s'abstenir " d'entrer dans une discussion qui, surement, " n'étoit pas nécessaire pour préparer l'im-" portante résolution que cette chambre & " les représentans du peuple se disposoient à " prendre, tandis qu'au contraire, elle ne se feroit qu'ajouter l'amertume à l'affliction, " & bleffer 2 uvrzucki

& blesser encore plus vivement une famille déja suffisamment accablée."

Son altesse royale ajouta, "que si son frere le prince de Galles eût pu convenablement s'adresser lui-même aux seigneurs de cette chambre, dans sa place de pair du parlement, il leur eût exprimé distinctement les mêmes sentimens qu'il venoit de leur énoncer."

Ce discours, prononcé avec modestie, avec grace, & d'une maniere touchante, produisit un vis intérêt. Le Chancelier & lord Camden donnerent des eloges au discours & aux sentimens du duc d'York, en exprimant cependant leurs regrets que l'importance de la question mise en avant ne permît pas qu'on la laissat passer sans être éclaircie\*.

Le duc de Gloucester parla aussi en termes qui tendoient au même but que le duc d'York. E 4

<sup>\*</sup> Ce sut dans cetto séance que le Chancelier, dans le langage le plus parhétique, parlant des bienfaits qu'il avoit reçus du Rol, s'écrix: si jamais ils sortent de ma memoire, puissai-je être oublié de Dieu!

On croyoit, après cela, que M. Pitt n'oseroit plus proposer que la question du droit du prince fût discutée. La déclaration formelle de son altesse royale, par le canal du' duc d'York, rendoit, disoit-on, une telle discussion tout-à-fait inutile, & peut-être même dangereuse pour lui. En tout cas, l'opposition se flattoit d'avoir la majorité des suffrages pour justifier le filence de la chambre fur cette question, & le parti de l'opposition pouvoit se regarder alors comme victorieux. Si la chambre des communes, en effet, opinoit à ce que la question de droit, avancée en plein comité, ne dût pas être discutée, c'étoit en quelque façon acquiescer au droit du prince, le reconnoître tacitement. On ne pouvoit plus alors limiter ou restreindre l'autorité du régent; il ne restoit qu'à le declarer investi de l'autorité royale.

16. Dec.

M. Pitt fit bien remarquer ces consequences à la chambre des communes, dans un long discours qu'il tint sur ce sujet le 16 de Décembre. "Il allégua de plus les ex" emples de l'histoire analogues au sujet; il montra que les deux chambres avoient " toujours

" toujours été perfuadées qu'elles avoient le " droit de suppléer au vide occasionné dans " l'administration par l'absence du pouvoir " exécutif, quelle qu'en fût la cause; il cita " les regnes d'Edouard III. de Richard II. & fur-tout celui d'Henri VI. comme ap-" plicables au cas présent. Il exhorta la " chambre à ne pas permettre qu'il se glissat " dans la constitution un principe aussi per-" nicieux que celui qu'on avoit tenté d'y " introduire, sans en témoigner leur dés-" approbation manifeste; il fit éclater la plus " grande fermeté à foutenir la nécéssité " d'éclaircir un point aussi important à la " liberté du royaume & à l'indépendance du " parlement." Il proposa les arrêtés qu'il avoit dressés tendans à appuyer son opinion, mais au second il y eut quelques débats que j'omets ici comme peu intéressans. Je passe au discours de lord North, qui, avec son habileté ordinaire, combattit les argumens de M. Pitt. "Il représenta à la chambre qu'il " étoit contre la raison & la constitution, de " prétendre, sans le concours de la troisieme " branche de la législation, faire une loi pour " restreindre l'autorité du pouvoir exécutif; " quand

" quand il étoit reconnu qu'en pareil cas ils " ne pouvoient seulement pas faire la loi la " moins importante." M. Fox parla enfuite long-tems, avec la force & l'éloquence qui le distinguoient toujours; il prétendit faire voir le défaut d'analogie dans les exemples que M. Pitt avoit allégués; il réfuma les argumens qu'il avoit employés le 12, & les présenta sous diverses formes avec tout le talent dont il étoit capable. Les amis du prince firent enfin une motion préliminaire, qui tendoit à prévenir la décision de la question de droit, mais en vain; les voix furent recueillies, & fur 472 il y en eut 268 pour le sentiment de M. Pitt, & 204 pour le contraire. Alors, selon les formes du parlement, M. Pitt étoit cenfé avoir l'approbation de la chambre pour faire paffer les arrêtés qu'il avoit préparés & lus, & qu'il présenta en ces termes:

1°. Qu'il paroît au comité que le roi est à présent dans l'incapacité de se rendre au parlement, & de s'occuper des affaires publiques.

hiteria.

- 2°. Que l'opinion du comité est que les lords spirituels & temporels, & les communes, à présent pleinement & légalement assemblées & représentans librement tous les états du peuple de ce royaume, ont le droit & le privilége de suppléer au désaut de l'exercice personnel de l'autorité royale occasionné par la fâcheuse indisposition de sa majesté, ainsi que les circonstances l'exigeront.
- 3°. Il a été résolu que pour maintenir l'autorité constitutionnelle du roi, il est néces saire que les lords spirituels & temporels, & les représentans du peuple déterminent de quelle maniere le consentement royal peut être donné en parlement à l'acte qui sera passé par les deux chambres, relativement à l'exercice du pouvoir & de l'autorité de la couronne, pendant l'indisposition de sa majesté.

Ces trois arrêtés passerent sans qu'on recueillit les voix.

Il y eut encore d'autres débats, dont je ne fais point mention, parce qu'ils ne portoient, sur aucun objet essentiel. M. Fox reprocha à M.

à M. Pitt de prendre des mesures qui tendoient à affoiblir un gouvernement presque formé, pour embarrasser son successeur; & M. Pitt lui répondit, " que si par un gouvernement presque formé, & par un suc-" cesseur, il vouloit désigner son administra-" tion future, & lui-même comme fon fuc-" cesseur, il étoit plus que jamais d'avis qu'il " étoit bien nécessaire de mettre des restric-" tions au pouvoir sous lequel un tel minif-" tre devoit agir; que celui qui, lorsqu'il " avoit eu la puissance en main, s'en étoit " fervi pour effayer d'introduire dans la con-" stitution un quatrieme pouvoir\*, tendant " à annuller les trois autres, imposoit naturellement l'obligation de mettre des en-" traves à l'autorité qu'il ambitionnoit."

Cette séance fut le triomphe de M. Pitt; en faisant passer le second arrêté, il avoit atteint son but. Le droit de nommer un régent étant reconnu appartenir aux deux chambres du parlement, il s'ensuivoit qu'elles pouvoient

<sup>\*</sup> Faisant allusion au bill de la Compagnie des Indes, que M. Fox tenta de saire passer en 1783, et qui eut procuré une sorce irrésistible à son ministere.

voient aussi régler & borner son pouvoir. Le troisieme étoit un peu dur pour le prince; il tendoit à créer une puissance éphémere, uniquement pour faire, non un régent, mais un viceroi subordonné au parlement. Aussi M. Fox essaya-t-il de persuader M. Pitt de ne pas proposer un arrêté directement offensant pour son altesse royale; mais M. Pitt répondit que quelque sût le respect qu'il professoit pour la personne du prince, il ne pouvoit se dispenser de s'acquitter de ce qu'il devoit au roi & à la nation, & qu'il ignoroit l'art de faire sa cour au dépens de son devoir.

betten generale de M. Eist dans tautes has

On commença dès ce moment à pénétrer les intentions de M. Pitt; son premier objet, & le plus important pour le roi, (s'il reprenoit jamais en mains les rênes du gouvernement) paroissoit être que le prince ne pût pas créer de nouveaux pairs qui lui donnassent une trop grande influence dans la chambre haute, & pussent embarrasser un jour l'administration de son pere. Le second étoit que son altesse royale ne sût pas le maître de faire des changemens dans la maison du roi. On trouvoit qu'il eût été trop cruel pour sa majesté,

majesté, lorsqu'elle reviendroit à elle-même. non-seulement de voir que tous ses amis & fideles ferviteurs avoient été éloignés de lui, mais de se trouver environné de ceux dont la présence lui étoit désagréable. Après la guérison la plus complette, un coup aussi sensible étoit capable de le rejetter dans son premier état, & c'étoit ce que le docteur Willis craignoit le plus. Le troisieme objet étoit, disoit-on, de prévenir la dissolution du parlement\*; mais les ministres actuels n'avoient pas beaucoup à redouter de cette mesure. La popularité du roi, & l'approbation générale de M. Pitt dans toutes les provinces, lui affuroient la majorité des fuffrages dans un autre parlement, & il n'y avoit pas d'apparence que M. Fox et ses amis s'avisassent de former une resolution qui probablement ne devoit pas tourner à l'avantage de leur parti.

& le conseil de la ville de Londres s'assemblerent, & opinerent à présenter les remercimens

<sup>\*</sup> C'étoit du moins ce que l'opposition croyoit en ce moment.

cîmens de la ville à M. Pitt, & aux membres du parlement qui avoient soutenu fermement les droits du parlement & du peuple dans la question agitée le 16. On disoit aussi que 3 cette ville préparoit des remontrances à son altesse royale contre le renvoi de M. Pitt; & que, comme il se retiroit du ministere aussi pauvre qu'il y étoit entré, la ville de Londres fe disposoit à lui offrir une pension de trois mille livres sterling.

Le 18, la chambre des communes s'étant 18 9 a. assemblée, le colonel Fitzpatrick informa la chambre que M. Fox étoit si fort indisposé qu'il ne pouvoit pas se trouver à l'assemblée, & il pria M. Pitt de remettre au lendemain le rapport de ce qui s'étoit passé le 16, sur lequel on devoit délibérer. M. Pitt acquiesça à cette demande, en observant que le délai d'un jour ne pouvant pas apporter de préjudice à la fituation des affaires, il confentoit volontiers à attendre que M. Fox pût être présent aux délibérations, ne voulant tirer aucun avantage de son absence.

Le 19, le chevalier Saint-Clair demanda à 19. Dec. M. Pitt l'explication du troisieme arrêté, relativement

lativement à la maniere la plus constitutionelle de procurer le cousentement royal à l'acte de régence. M. Pitt répondit qu'il pensoit que la maniere la plus convenable seroit que les deux chambres du parlement nommassent une commission autorisée du grand sceau, pour donner le consentement royal à l'acte qui régleroit les pouvoirs du régent.

Le rapport du comité sur les trois arrêtés ayant été lu, plusieurs membres du parlement, qui n'avoient point encore donné leur avis, parlerent pour & contre, mais ils ne dirent rien qui mérite d'être présenté ici : M. Pitt, lord North & M. Fox avoient épuifé le fujet, & l'on ne fit que répéter ce qu'ils avoient déja dit tant de fois. M. Dempster proposa un moyen de concilier les opinions; en retranchant le mot droit du second arrêté. & au lieu de l'expression; ainsi que les circonstances l'exigeront, d'insérer : en priant le prince de Galles, l'héritier apparent & en age, de prendre sur lui l'administration du gouvernement civil & militaire, &c. Mais M. Pitt s'opposa à ce changement, en faisant voir que

introduction vilo

que la question sur le droit du parlement à nommer le régent ayant déja été décidée, c'étoit aller contre cette décision que de proposer un tel changement; M. Fox lui-même en convint, & M. Dempster retira sa proposition. Comme il étoit déja tard, que le troisieme arrêté sembloit annoncer un long débat, & que M. Pitt étoit indisposé, la chambre ajourna au lundi suivant pour discuter le sujet important qu'il renfermoit.

Pendant ce court intervalle, les amis du prince ne manquerent pas de relever ce qu'il y avoit d'extraordinaire dans la marche de M. Pitt, pour arriver à l'établissement de la régence telle qu'il se la proposoit.

"Ils traitoient l'idée d'une commission du grand sceau, (pour représenter, dans un seul acte, l'autorité royale) non seulement de puissance éphémere, mais d'un roi postiche, imaginé pour faire une ombre de régent, que le parlement pour-roit faire disparoître à son gré, puisqu'il pouvoit le produire par des moyens si étrangers à la constitution; la Grande-F Bretagne

"Bretagne cessoit dès-lors d'être une mo"narchie; on n'y trouvoit plus, ni le roi,
"ni le représentant de la royauté; la branche
"principale de cette constitution, jusqu'ici
"si admirée, seroit tronquée au point de
"n'être plus reconnue; le parlement envahissoit toute l'autorité, régloit le pouvoir
de la couronne, privoit l'héritier apparent
de ses droits, lui lioit les mains, tendoit à
"l'embarrasser dans son gouvernement, pour
se réserver l'influence dans toutes les mefures; & il étoit aisé de sentir que M. Pitt
faisoit servir sa popularité dans la nation,
au dessein de s'approprier tout le pouvoir,
"& le conserver même dans sa retraite."

Sans être ébranlé par cette interprétation de sa conduite, M. Pitt continuoit à suivre son plan. Il ne craignoit plus que le prince de Galles refusât la régence avec les restrictions qu'il vouloit y mettre; on disoit qu'il avoit lieu de croire qu'en ce cas, la reine, mécontente de son altesse royale, pourroit bien se laisser persuader d'accepter la régence avec un conseil. La sagesse éprouvée de cette princesse lui avoit mérité la prosonde vénération

ration dont la nation Angloise honoroit ses vertus; fon constant attachement pour le roi répondoit de la maniere dont elle feroit usage du dépôt important qui lui seroit confié; & un conseil de régence devoit suppléer au défaut de ses connoissances dans les affaires du gouvernement. Peut-être que l'appréhension que les ministres actuels ne prissent le parti de faire cette offre à sa majesté, ne contribua pas peu à faire changer de langage aux amis du prince; car précisément en cette circonstance, ils parurent plus traitables & disposés à confeiller à son altesse royale d'accepter la régence avec les restrictions projettées.

Le lundi 22, la chambre des communes 22. Dec. réfuma ses déliberations sur le troisieme arrêté. M. Fox & ses amis espéroient de le faire rejetter, & leurs objections contre la proposition qu'il renfermoit paroissoient spécieuses. J'en ai donné la substance dans les pages précédentes. M. Burke's s'étendit avec prolixité sur les inconvéniens d'une commiffion du grand sceau pour personnifier l'autorité royale dans un acte passager. " Il sou-" tint

" tint que dans la circonstance où se trou-" voient les deux chambres, elles ne pou-" voient pas légalement faire usage du nom " du roi pour autoriser une commission à donner le consentement royal à un acte de parlement. Employer un tel moyen " étoit une fraude manifeste, contraire aux or principes de la constitution; ce n'étoit pas of par un fantôme que l'on devoit fonger à " remplacer l'existence politique du mo-" narque, fur-tout quand on pouvoit si na-" turellement suppléer au vide qui se trou-" voit dans l'administration, en appellant le " légitime successeur à le remplir. Il dé-" clara que si on réussissoit à former ainsi " une vaine image de la royauté, il proteftoit dés ce moment contre les loix qui " pourroient en émaner, & refuseroit de s'y " foumettre."

Le chevalier Scott (Solicitor General) répondit à M. Burke avec énergie. "Il posa "pour base de son raisonnement, que le "trône ne cessoit point d'être occupé; que "personne n'oseroit soutenir que le roi "n'existoit plus, quant à sa capacité poli-"tique;

"tique; on pouvoit donc, en ce cas, emof ployer légalement son nom pour passer " une commission du grand sceau; on n'avoit opint à craindre les abus d'une mesure " fuivie une seule fois dans un cas extraor-" dinaire. Le droit, créé par la nécessité. " étoit aussi limité par cette même nécef-" fité. Tout ce que l'on diroit pour ren-« verser le principe, que la capacité poli-" tique du roi ne pouvoit pas ceffer, tendroit aussi à embarrasser la conscience des " juges, qui, tout en exercant la justice au " nom du rol dans les tribunaux, déclaroient " ouvertement par-là leur opinion de l'ex-" istence politique de sa majesté, quoique " dans sa capacité naturelle il fût hors " d'état d'agir."

Lord North prit sur lui de répondre aux argumens du chevalier Scott. "Il insista sur le rétablissement de la troisseme partie de la constitution; il souhaitoit encore de voir une sois le roi & les deux chambres formant un seul pouvoir, mais il ne pouvoit pas souffrir l'illusion des deux chambres du grand sceau présentés comme les F 3 "trois

trois branches de la législation. Il donna " des éloges au chevalier Scott fur ses lu-" mieres & fur fon habileté; il dit qu'il " avoit avancé de fort beaux principes, mais " qu'il étoit fâché d'en voir résulter des conclusions aussi inconséquentes. Il n'y avoit qu'à tourner les yeux vers l'événement de la révolution. Les deux chambres formerent un arrêté des droits qu'elles réclamoient, (the Bill of Rights) & les pré-" fenterent au prince d'Orange comme ayant " un titre incontestable à les obtenir, & com-" me la condition à laquelle ils lui offroient 44 la couronne. Ils se contenterent de déclarer ces droits, & de présenter leur titre dans un arrêté; ils ne prétendirent point " au pouvoir de le passer en loi, jusqu'à ce que la troisieme branche de la législation " fût établie. C'étoit là un exemple à suivre, es au lieu de fonger à faire des loix avant es d'avoir rétabli le pouvoir exécutif. Et es pour remplir ce vide, ce n'étoit pas un homme de paille, un instrument des ministres, un roi postiche, créé par eux, qu'il falloit proposer, mais un être réel, représentant effentiellement le roi. Cela as ne

" ne se pouvoit mieux faire qu'en députant " au prince de Galles, pour le prier de prendre " fur lui l'administration des affaires; alors " le parlement affemblé en forme, pourroit " paffer une acte de limitations & restric-" tions. Il seroit ensuite de leur devoir de " procéder aux moyens d'affurer à sa ma-" jesté la facilité de reprendre les fonctions of du gouvernement quand il plairoit au ciel de le rendre aux vœux de son peuple. Le parlement devoit auffi s'occuper alors du " foin de fa personne royale, & il jugeoit " qu'il étoit de la faine politique que la rée gence & la tutele du roi fussent en dif-" férentes mains." be autority and taken

M. Fox présents les argumens dont il avoit déja fait usage, avec une nouvelle force & sous un nouveau jour; il développa les raifons alléguées par M. Burke, & par lord North: il combattit, avec son éloquence et sa clarté ordinaire, les principes que le chevalier Scott avoit tenté d'établir; mais ayant déja donné en plusieurs endroits la substance de ces argumens, il est inutile de les répéter ici.

-trot school and and

F 4

M. Pitt

M. Pitt parla long-tems fur les exemples tirés de l'histoire, pour servir de regle à la conduite de la chambre en cette circonstance: il défendit les maximes avancées par le chevalier Scott. " Il releva ce que lord North & autres avoient dit relativement au tems " de la révolution. La fituation étoit bien différente; le trône étoit alors vacant, il se " trouvoit occupé à présent: on avoit dit " que par l'acte de parlement, passé la trei-46 zieme année du regne de Charles II. les deux chambres ne pouvoient pas faire de " loi fans le consentement du roi : cependant " la conduite des deux chambres, au tems de la révolution, contredisoit cette affertion; elles avoient agi alors comme pou-" voir législatif; il n'y avoit point de roi, se elles ne pouvoient faire autrement que " d'agir sans un roi; mais à présent, diroit-" on que le trône étoit vacant? La circones stance étoit-elle la même, dans un mo-" ment où nous avions fur le trône un roi " qui n'avoit rien perdu de ses droits? Sa " capacité politique restoit toujours entiere, " quoique par rapport à sa capacité natuse relle, il ne pût pas agir. Les deux chames bres

bres ne pouvoient donc pas plus se régler " par l'acte de parlement de Charles II. " qu'elles ne l'avoient fait au tems de la " révolution : elles en étoient empêchées, " autant à présent par la volonté du ciel, " qu'elles l'avoient été alors par l'absence " du fouverain, & aussi excusables de s'en " écarter à present qu'au tems de cette glo-" rieuse époque. On trouvoit irrégulier que " le grand sceau fût employé à donner aux " deux chambres la forme de parlement; " mais la même objection se pouvoit égale-" ment faire contre l'adresse proposée pour " déclarer le prince régent, puisque c'étoit " lui donner le pouvoir de faire usage du " grand sceau: or, si les chambres peuvent " déléguer l'autorité du grand sceau, elles " ont donc le pouvoir d'en déterminer " l'usage. Le moyen proposé pour com-" pléter l'autorité législative, en priant le " prince de prendre sur lui l'administration " des affaires, lui paroissoit contraire à la " constitution, & tendant à abuser du nom " du roi, sans son consentement : le régent " devoit agir en son nom, ou au nom du " roi; s'il agissoit en son propre nom, " c'étoit

" c'étoit déposséder sa majesté; s'il agissoit au " nom du roi, ce ne pouvoit être en ce cas-ci " avec le confentement de sa majesté. Le " grand principe, que la monarchie de la Grande-Bretagne est héréditaire, se trouve " fondé sur ce que la capacité politique du " toi reste toujours entiere; c'est ce principe qui protége le roi enfant au berceau, ainfi 44 que le roi accablé d'années & d'infirmités en fon lit. Si le chancelier appose le grand fceau à un acte, personne ne prétendra que cet acte n'ait pas force de loi; se ce feroit une présomption dans le chane celier d'apposer de son chef le grand sceau " à un acte qui supposeroit la volonté du or roi fans fon consentement; mais fi ce " confentement ne peut pas être manifesté of fans l'apposition du grand sceau, ne feroite ce pas une témérité que de traiter les deof cifions du grand confeil de la nation (pour or guider la capacité politique de roi dans ce of moment urgent) de fraude manifeste & de o vaine fiction? devoit il y avoir des reftrictions & limitations, c'est ce qu'il faudroit examiner par la fuite. La question actuelle se étoit de favoir fi, en accordant toute l'au-" torité

"torité royale au régent, on ne courroit pas "le risque de voir diminuer le pouvoir du "légitime possesseur du trône, quand il "plairoit à la Providence de l'y rétablir."

M. Pitt en concluant sut d'avis que les changemens proposés pour le troisseme arrêté sussent rejettés, & que l'arrêté sût adopté de la maniere qu'il l'avoit présentés, plusieurs membres de la chambre se leverent, & il y eut encore quelques discussions, mais à minuit on sut aux voix, & l'arrêté passa, dans les termes proposés par M. Pitt, à la pluralité de soixante-treize voix.

Le 26, les arrêtés de la chambre des com- 26 Decemunes furent adoptés dans celle des pairs par une pluralité de trente-trois voix. La féance fut fort longue, & les débats très-vifs: ceux qui s'y distinguerent le plus furent le chancelier, lord Loughborough, lord Abingdon, lord Landsdown, lord Camden, lord Rawdon, lord Stormont, lord Carlisle, & lord Hawkesbury. Un volume ne sufficit pas pour rapporter les discours de tous ceus qui parlerent dans les deux chambres sur ce sujet; je ne prétends ici que mettre sous les yeux

veux du lecteur la substance de ceux qui offrent quelque nouvel argument. Abingdon, qui se piquoit de n'être d'aucun parti, raisonna dans une supposition fort délicate fur un sujet étranger à la question du droit du prince, et il en tira la conclusion à laquelle il tendoit. "La couronne est hé-" réditaire, dit-il, mais conditionnellement. " Par l'acte paffé la premiere année du regne de Guillaume & Marie, (statut 2. ch. 2.) " il est statué que quiconque épousera une es personne de la communion romaine sera " exclu de l'hérédité du trône: supposant donc que l'héritier de la couronne se trouve dans le cas prononcé par l'acte, au moment de la fuccession: qui sera le juge " du fait? Sera ce le parlement? Ce ne peut se pas être l'intention de la loi; car le roi, qui fait une des parties constituantes du of parlement, ne concourroit certainement pas à s'exclure. Il appartient donc aux deux chambres du parlement de statuer dans un cas femblable, ou analogue; les deux chambres ont donc le privilége de " décider fur le droit & la forme de la fucceffion fans la concurrence du roi; c'est

" un droit inhérent en elles, dans tous les cas de doute, ou de nécessité, & surtout dans celui-ci, par tant de raisons déja

" alléguées."

Lord Rawdon ayant renouvellé la proposition de prier le prince de Galles de prendre fur lui l'administration des affaires, & d'en faire partie du premier arrêté pour annuller les deux autres; lord Camden traita cette idée d'absurde & de ridicule: " c'étoit vou-· loir que la chambre des pairs reconnût " que tout ce qu'elle avoit fait jusqu'ici " étoit futile & vain; en adoptant le moyen " proposé, elle effaçoit tout ce qu'elle avoit " déja déclaré fur ce fujet. Lord Camden " s'étendit sur les exemples tirés de l'histoire, " & leur trouva la plus grande analogie au " cas présent. Il inféra, de l'examen qu'il " en présenta, que toutes les fois que, pen-" dant la vie du roi, l'autorité royale avoit " été exercée par un régent, un protecteur ou un viceroi, cette autorité avoit toujours of pris sa source dans les deux chambres du " parlement, & n'avoit jamais été exercée, " ni même réclamée comme un droit, par " l'héritier

"l'héritier apparent, ou l'héritier présomp-"tif. C'étoit une maxime fondamentale. que si le roi se trouvoit hors d'état d'agir, or raison d'enfance, ou de maladie, l'hé-" ritier du trône n'avoit aucun droit d'intervenir pour lui enlever la couronne, ou s'emparer du pouvoir exécutif. Il n'y avoit point d'exemple qu'aucun régent, ou vice roi, eût jamais été investi de toute " l'autorité royale. C'étoit une chose in-" connue dans la constitution, qui n'avoit " jamais encore été proposée, & qui ne pouvoit être admise. Les pairs & les communes avoient seuls le droit de nommer un régent & de régler ses pouvoirs; vou-" loir proceder autrement étoit attaquer la constitution dans ses principes. Dans la " fituation présente, il étoit d'avis que l'on mît peu de restrictions à l'autorité du rése gent; qu'il eût le pouvoir de choisir ses " ministres, de faire des traités avec les puissances étrangeres; enfin tout ce qui étoit nécessaire pour conduire le gouverne-" ment pendant la maladie du roi. On ne pouvoit accorder davantage, à moins que le roi ne fût déposé; priver un monarque

" de tout le pouvoir, c'étoit le chasser du " trône. Il se flattoit qu'il n'y avoit per-

" sonne qui desirât voir arriver un tel événe-

" ment, tant que le roi vivroit; & cepen-

" dant, si le prince de Galles étoit déclaré

" régent avec tout le pouvoir de la royauté,

" que devenoit la couronne de sa majesté?
" N'étoit-elle pas usurpée, & comme ar-

" rachée de cette tête fur laquelle elle avoit

" été fixée pour la vie ?"

Lord Stormont ayant soutenu que les deux chambres du parlement n'avoient aucun droit de régler le pouvoir du régent, ni même de rien décider sur un objet de la moindre conséquence, jusqu'à ce que le pouvoir législatif sût complet, ce qui rendoit nécessaire une députation au prince, pour le prier de se charger du pouvoir exécutif, le duc de Richmond en appella à la chambre pour juger si l'offre de tout le pouvoir royal, faite par le parlement au prince, ne seroit pas un acte d'autorité & de législation aussi complet & aussi éclatant qu'aucun autre qui pût s'imaginer?

Lord Landsdowne s'exprima avec beaucoup de force & de clarté fur l'importante question en délibération, et son discours énergique et brillant, fit une vive impression sur la plus grande partie de l'assemblée. Il réfuma tous les argumens, tirés de l'histoire et des principes de la constitution, pour demontrer la necessité de régler les pouvoirs du regent, et il presenta avec art une figure qui fut envisagée sous differents points de vue :-" Il pourroit exister, dit il, une variété de " fituations, dans lesquelles il paroitroit peu convenable de confier la régence à l'hé-" ritier apparent du trône. Quant aux " vertus et à la piété filiale du prince de "Galles, on ne doit en parler qu'avec " éloges; mais supposons pour un moment " qu'il fut tout le contraire de ce qu'il est; " supposons qu'au lieu de passer son tems à Windsor, retiré du monde et veillant " auprès du lit d'un pere malade, il eut em-4 ployé ce tems licencieusement dans la 46 capitale, à cabaler au dedans, à faire des " intrigues au dehors, et à susciter des ob-" stacles au retour de son pere au trône; " supposons tout cela: y auroit il, en ce cas,

" un feul lord dans cette chambre, qui ne

" fe mit en avant pour declarer que le

parlement feroit un acte méritoire en

" l'éloignant du gouvernement de la na-

ides, it me fatisht pas judice fit en

revardes comma Posteur des cette "f noit "

"Lord Lansdowne tourna ensuite en ri-" dicule la crainte que l'on prétendoit in-" spirer sur le danger de discuter cette ques-" tion relativement à l'Irlande & à l'Ecosse! " Il foutint que les ministres avoient eu rai-" fon de persister à ce que la question du droit du prince fût examinée, & qu'ils " étoient fondés à maintenir l'opinion qu'ils " en avoient déclare. Il étoit convaincu " que les rois n'avoient aucuns droits effen-" tiels, inhérens. Les peuples avoient des " droits essentiels, mais les rois & les princes " n'en avoient aucuns. Il cita l'opinion du " juge Forster: Que l'autorité royale était un dépôt confié à un seul pour l'avantage de plus se fieurs millions, pendant plusieurs siècles; & " que les deux chambres du parlement avoient le droit de le changer, & de le régler comme elles " le jugeroient à propos." ; sib si la nor "

Lord Loughborough ne fit que répéter ce qu'il avoit dit avant, sur le désaut d'analogie dans les exemples allégués, & sur le droit du prince à être déclaré régent. Quoiqu'il sût regardé comme l'auteur de cette derniere idée, il ne satisfit pas même ses amis sur ce sujet autant que M. Fox l'avoit fait, & il parut en cette occasion au-dessous de lui-même; c'est pourquoi je ne serai point ici l'extrait de son discours, qui ne sut qu'une répétition de celui du 11 Décembre.

Le chancelier, après lui, prit la parole & répondit à ce que lord Rawdon & lord Loughborough avoient avancé. " Il dit que 44 les expressions du changement proposé etétoient vagues & vides de fens. Il demanda quelle idée on attachoit au titre de strégent, car, pour lui, il ne la trouvoit désa finie nulle part: C'étoit un être inconnu 4 la constitution. On vouloit que ce rése gent eut l'administration du pouvoir exéet cutif: fi l'on avoit entendu par-là toute 44 l'autorité royale, sans restriction, on au-" roit dû le dire; & dans ce cas, il espéroit 44 que la chambre des pairs ne seroit pas " d'une bro.

" d'une opinion qui tendoit à détrôner le roi, à lui arracher des mains le fceptre " qu'il avoit tenu fi long-tems & fi heureufement pour ce pays. Il trouva fort in-" conféquent que l'on admit dans les deux " chambres le pouvoir de nommer un ré-" gent, en même tems qu'on leur contestoit s le droit de borner son autorité. Il fit " l'éloge du prince de Galles, & dit que les " ministres, en défendant les droits d'une couronne, qui devoit lui appartenir un of jour, prouvoient plus leur dévouement à " fon altesse royale que les champions indiforets d'un droit prétendu qui attaquoit sa la prérogative de la royauté. Il entra dans l'examen des exemples tirés de " l'histoire, sie voir leur rapport à la situation présente, & conclut par rejetter le " changement propose."

Le 29, la chambre des pairs s'étant encore ZA. Dec. affemblée, les seigneurs de l'opposition sur rent très-pressans pour savoir l'intention des ministres relativement aux restrictions qu'ils avoient dessein de mettre au pouvoir du régent. Après un débat assez vis à ce sujet, le G. 2 duc

duc de Richmond se leva pour justifier les ministres sur leur silence. "Il représenta " que jusqu'à ce que la question de droit eût " été decidée, on n'avoit pu s'occuper de la " nature des restrictions. Ce moment étant venu, les ministres se montreroient em-" pressés à les communiquer au prince, avec " le respect qui lui étoit dû, & comme il-" étoit de leur devoir de le faire. Son al-" tesse royale, dont l'esprit & le jugement " étoient généralement reconnus, jugeroit " alors quels étoient ceux qui lui étoient le of plus fincérement attachés; et fi leur con-" duite n'étoit pas faussement représentée 44 par des intentions les plus pernicieuses. " le prince fentiroit lui-même que son instérêt, si étroitement lié à celui du peuple, 45 demandoit qu'il conservat des ministres " qui avoient amené l'état au degré de prof-" périté dont il jouissoit."

30. Dec.

Le 30 Décembre, les ministres firent part au prince des bornes & restrictions qu'ils proposeroient de mettre au pouvoir du régent. Deux considérations les avoient déterminés à faire cette démarche; l'une, pour donner au prince

prince de Galles le témoignage qu'ils lui devoient de leur déférence & de leur respect: l'autre, afin de l'engager à confentir à ces restrictions, & d'éviter par-là l'opposition que son parti ne manqueroit pas de former à l'acte de régence, si le prince ne l'approuvoit pas d'avance.

Les restrictions étoient: que le régent ne pourroit point créer de pairs; qu'il ne pourroit pas donner de places ou emplois pour la vie, mais que s'il venoit à en vaquer de cette nature, il les rempliroit à son gré; enfin, qu'il ne pourroit faire aucun changement dans la maison du roi, mais que la reine en auroit l'administration. Ces trois points exceptés, toute l'autorité du pouvoir exécutif devoit être conférée au prince.

La situation étoit embarrassante. Accepter ces conditions étoit (felon les partifans de fon altesse royale) prendre en main les rênes d'un gouvernement foible, qui ne pourroit réfister aux efforts de M. Pitt & de ses amis, fi jamais ils vouloient s'opposer aux mesures prifes par l'administration du prince. Ne pouvant G 3

pouvant pas créer de pairs, la pluralité des fuffrages dans la chambre haute seroit contre lui; la seconde restriction l'empêchoit d'augmenter son intérêt dans la chambre basse. & la troisieme lui enlevoit les movens de fortifier fon parti dans les deux chambres.-D'un autre côté, en resistant, on craignoit de fournir aux ministres un pretexte plausible d'offrir la régence à la reine, ou même de former un conseil de régence sans elle ou le prince. La popularité de M. Pitt croissoit tous les jours; & celle de M. Fox, déja fort affoiblie par fa coalition avec lord North. venoit de recevoir un coup mortel pour les principes dont il s'étoit fait honneur jusqu'à présent. La malheureuse question du droit du prince, qu'il avoit mise en avant, paroisfoit à la nation convenir plutôt à un Tory qu'à un Whig, & M. Pitt, dont l'administration avoit été depuis cinq ans si généralement approuvée, étoit, de plus, regardé en ce moment comme le désenseur zélé des droits du parlement & du peuple. Avec ces avantages, rien ne lui devoit être impossible de ce qui parottroit raisonnable; & les intérêts du roi, que ces restrictions favorisoient, se trouvant 4. 371103 liés

liés avec son plan, il étoit dangereux n'y pas souscrire. On résolut donc d'accepter\*.

Les amis du prince l'y déterminerent, en faisant sentir à son altesse royale que cette fituation gênante ne pouvoit pas durer longtems. Si le roi recouvroit l'usage de sa raison, on devoit naturellement s'attendre à voir les choses rentrer dans l'état où elles étoient avant sa maladie: si au contraire le mal continuoit pendant un an seulement. la plus grande partie des courtifans, commencant à désespérer de sa guérison, le quitteroient peu-à-peu & rechercheroient la faveur du prince; ce seroit alors le tems de faire lever ces restrictions, qui ne pouvoient, en tous les cas, être que de courte durée.-Jusqu'à ce que ce moment fut arrivé, il suffiroit de ne rien innover, de crainte de donner lieu à la moindre opposition; & après G 4

J'aurois inseré ici la lettre du prince de Galles, en reponse à la communication que firent les ministres à son altesse royale du plan qu'ils se proposoient de suivre; mais comme les raisonnemens, qui en sont la base, se trouvent dans les discours que prononcement ses amis dans les deux chambres, et que j'ai rapportés sidellement, j'ai jugé que cette insertion devenoit inutile.

Provide Harry

ú raicea no rola pase a imai i

que l'on auroit fait passer les subsides, on pourroit proroger le parlement, & jouir tranquillement du pouvoir jusqu'à une époque plus favorable.

Control of the Property

1709.

En conféquence de cette résolution, tout sembloit devoir finir bientôt & paisiblement, lorfqu'un accident, aussi fâcheux qu'imprévu, vint encore déconcerter des mesures aussi bien prises. La chambre des communes s'étoit ajournée jusqu'au 5 Janvier, mais le 2 au matin, M. Cornwall, orateur de la chambre, mourut au moment où l'on s'y attendoit le moins. Dans toutes les grandes assemblées nationales, il importe à un parti d'avoir un président qui penche en sa faveur. Celui de la chambre des communes est toujours élu parmi ceux des membres dont la réputation d'intégrité est la plus généralement reconnue; mais un président est un homme; c'est aussi un membre du parlement, qui a tenu plus ou moins à un parti, & qui se sent obligé à ceux qui l'ont fait élire. Il a beau avoir dessein d'être impartial, il penchera, fans le vouloir, pour l'opinion de ses amis. Les soins que prend chaque parti pour faire choisir un d'eux viennent

viennent à l'appui de mon sentiment. Le 5
Janvier, la chambre des communes s'étant
donc assemblée, procéda à l'élection d'un
orateur ou président. L'opposition proposa
le chevalier Elliot, & le parti de l'administration M. Guillaume Grenville\*, frere du
marquis de Buckingham, alors vice-roi en
Irlande. Ce dernier fut élu à pluralité de
71 voix. L'orateur ayant pris son sége, on
sit rapport à la chambre que celle des pairs
avoit approuvé les trois arrêtés. Les communes ajournerent au lendemain, jour des
Rois, & les pairs à la huitaine.

Le 6, on s'attendoit que M. Pitt propose- 6. Des roit le bill de la régence avec les restrictions, mais l'opposition éleva des doutes dans la chambre des communes sur le véritable état de la santé du roi. Il y eut des debats trèsvifs; on reprocha au ministere de répandre artificieusement le bruit d'une amélioration maniseste dans la maladie de sa majesté, asin de faire passer plus aisément les restrictions qu'ils prétendoient mettre à l'autorité du régent. M. Fox accusa sur-tout le chancelier d'avoir

\* Créé depuis Lord Grenville.

d'avoir eu dessein d'en imposer à cet égard à la nation; & le résultat de cette séance tumultueuse sut que les médecins seroient examinés de nouveau par le comité, & que le
rapport de leur déposition seroit ouï le surlendemain. Le vide occasionné dans le comité, par l'election de M. Grenville, sut
rempli par M. Loveden, membre dans l'opposition.

Au lieu de deux jours, l'examen des médecins dura une semaine. Les raisons qui l'avoient fait demander, cachoient un objet de la plus grande importance pour l'opposition. Il ne s'agissoit de rien moins que d'exciter un orage qui devoit éclater sur la tête de la reine; d'abaisser aux yeux de la nation la haute opinion que depuis vingtfept ans, l'on avoit conçu de ses vertus.-Jusqu'alors, quelques malheurs qui fussent arrivés au gouvernement d'Angleterre, quelques différences qu'il y eût eu dans les confeils, quelque animolité qui cût régné dans les partis, rien n'avoit jamais été imputé à la reine: fon caractere avoit constamment été aimé, respecté & vénéré: mais le confentement.

fentement, obtenu d'elle par les ministres, pour accepter la régence au resus du prince, pour prendre l'administration de la maison du roi, au lieu de son altesse royale, essaçoient tout-à-coup la vive impression d'un si grand mérite, & dévoiloient aux yeux, offusqués, disoit-on, depuis long-tems, une princesse ambitieuse, une mauvaise mere, qui ne consultoit que son intérêt propre, auquel elle sacrissoit tout ce qu'elle devoit au prince son sils\*. On l'acousoit d'avoir employé son autorité pour obliger les médecins à donner, sur la santé du roi, des bulletins plus savorables qu'ils ne devoient être; & cela asin de faciliter aux ministres l'accomplissement de leur

<sup>\*</sup> Je ne puis m'empêcher de citer ici le passage éloquent d'un écrivain de ce tems sur ce même sujet: " Que la reine, dir il, dont la calomnie avoit toujours reconnu le charactère pour être au dessus de toute aucinte; dont la vie entière offroit le spectacle imposant des vertus les plus eclatantes; dans un moment de douleur que le pinceau le plus hardi n'oseroit tenter de peindre, et que tous les avantages d'un Empire ne pouvoient jamais adoucir, que la reine se trouve outragée, menacée même par la plume d'un parti, qui se glorisse d'avoir la protection de son sils, est un forfait qui complette l'infamie de la politique intérieure de nos jours."

Letter from a Country Gentleman, — by Combe.

leur plan de la régence. On lui reprochoit d'avoir refusé au prince la connoissance exacte du véritable état du roi, & d'avoir causé par-là le retard & la confusion qui embarrassoient les affaires. Cela devoit paroître évident par le nouvel examen des médecins; il devoit paroître aussi que le roi ne se portoit pas mieux qu'au tems du premier examen, & que la probabilité de sa guérison devenant tous les jours moindre, il en résultoit que le pouvoir du régent ne devoit pas être auffi borné qu'on se l'étoit proposé d'abord, & fur-tout qu'il importoit à la nation que la reine n'eût pas seule la tutelle du roi, & encore moins l'administration de sa maison.-Tel étoit le langage des amis du prince & de son parti pendant que se passoit l'examen important des médecins.

Ce moyen ne répondit pas à ce que l'opposition s'en étoit promis. Le Chevalier Baker & le docteur Warren furent d'avis, à la vérité, que le roi n'étoit pas mieux qu'au tems du premier examen, sans cependant en inférer qu'il y avoit pour cela moins de probabilité de la guérison. Les quatre autres médecins,

médecins, Pepys, Gisborne, Reynolds & Willis, affurerent que sa majesté étoit mieux, & qu'il y avoit une plus grande probabilité de guérison qu'auparavant. Le dernier furtout, qui avoit le plus d'experience en ce genre de maladie, dit qu'il avoit de fortes espérances du rétablissement du roi: il fonda fon opinion fur ce qu'il avoit de plus longs intervalles de raifon; qu'il lisoit & faisoit de judicieuses observations sur ses lectures, (ce qu'il ne faisoit pas quinze jours avant) & que l'on n'étoit pas obligé d'employer aussi souvent avec lui les moyens de contrainte exercés au commencement.

Le rapport de cet examen ayant été fait le /3. 13 Janvier devant la chambre des communes. il fut ordonné qu'il feroit imprimé pour l'instruction des membres de la chambre, & qu'elle s'affembleroit en comité le 16 pour prendre en confidération l'état de la nation.

steroist engine forest as a some or contract that the

Le 16, M. Pitt fit un discours de deux 16. Jan heures & demie, dans lequel, après avoir présenté l'opinion des médecins, & justifié la reine des imputations injurieuses élevées contre

roje noin: closace de restitore qui de el ces

contre elle, il proposa son plan de régence en forme de résolutions, & il en appuya chaque partie sur les motifs déja allégués en plusieurs endroits de ce récit : à l'objection qui lui avoit été faite, qu'il tendoit à former un gouvernement foible, il repondit que ceux qui composoient l'administration actuelle n'étoient pas une affociation de gens désespérés, disposés à cabaler uniquement pour embarraffer le ministere futur; & il protesta contre l'intention qu'on lui pretoit de s'oppofer à leurs mesures, à moins qu'il ne s'y trouvât force par fon devoir envers fon fouverain & la nation. Il exposa ensuite son plan, renfermé dans les résolutions suivantes: 1º. Que le prince de Galles feroit déclaré seul régent, & investi de toute l'autorité royale, limitée par certaines restrictions.-2º. Qu'il ne pourroit pas créer de pairs, excepté les personnes de la famille royale à l'âge de 21 ans. 3°. Que le régent ne pourroit point donner de pensions ni de places à vie, mais feulement remplir les places inamovibles, comme les juges, &c. qui viendroient à vaquer. 4°. Qu'il ne pourroit point disposer des biens personnels du roi. 5°. Que 3175100

5°. Que la tutelle de sa majesté seroit consiée à la reine, ainsi que l'administration de la maison du roi, avec un conseil pour l'assister, mais qui n'auroit pas le pouvoir de s'opposer à ses déterminations.

M. Powys, Lord North, M. Fullarton, & quelques autres membres, s'éleverent avec force contre ce plan de la régence, & le compatitirent avec les mêmes argumens déja employés, & qu'il est par conséquent inutile de rapporter. M. Sheridan prononça un long discours plein d'esprit & d'invectives contre M. Pitt, qui dédaigna d'y répondre; après quoi l'on fut aux voix, & les résolutions furent adoptées par une grande majorité, excepté la cinquieme, qui fut renvoyée à être examinée le lundi suivant.

Il étoit presque impossible de présenter de nouveaux argumens sur des questions si longtems débattues; ainsi l'on ne sera pas surpris que je ne fasse pas l'analyse des discours qui se firent de part & d'autre sur ce sujet. Des deux côtés chacun parut avoir rassemblé toutes ses sorces pour produire un esset utile

pourvite develuir

au parti qu'il fuivoit. Lord North n'avoit jamais montré plus d'éloquence, d'énergie & de dialectique qu'il en fit voir le 16 & le 19. M. Fox, dans son discours du 19, réunit tous les talens brillans dont il étoit doué, pour rendre plaufibles les raisons qu'il opposoit au plan de son antagoniste; mais tout cela ne servit qu'à prolonger les séances, & à donner plus d'éclat au triomphe de M. Pitt. L'argument des amis du prince, qui fit le plus d'impression, fut qu'en donnant à la reine le pouvoir de disposer de tant de grands emplois, c'étoit, non-seulement priver le régent de toute l'influence qui étoit nécessaire pour conduire avec fuccès les rênes du gouvernement; mais on créoit par-là une quatrieme puissance inconnue jusqu'ici à la constitution; on donnoit à la reine une autorité qui pouvoit devenir abusive, si sa majesté étoit mal conseillée, sans qu'il y êut aucune responsibilité, le conseil qui lui étoit déstiné ne devant avoir aucune autorité pour s'opposer à ses déterminations. Le chevalier Scott & autres répondirent, en représentant la nécessité où l'on étoit de ne pas investir le régent de tout le pouvoir du roi, ce qui seroit

en effet détrôner sa majesté. "Ils dirent qu'il étoit indécent de supposer qu'en consiant l'administration de la maison du roi à la reine, c'étoit la mettre entre des mains ennemies du gouvernement de son sils. De quelque côté que l'on envisageât la situation des affaires, il y avoit des inconvéniens; & puisque le devoir des deux chambres, en nommant un régent, étoit de ménager au roi la facilité de reprendre le timon des affaires, lors-qu'il auroit recouvré la raison, il étoit de leur prudence de ne pas laisser tout le pouvoir entre les mains de celui qui devoit gouverner pendant son incapacité."

M. Rolle annonça qu'il donneroit son confentement à la nomination du prince de Galles à la régence, supposé cependant que son altesse royale n'eût pas contracté avec une personne de la religion romaine un mariage légal ou de conscience. Le chevalier Basset l'accusa d'aller contre les sormes de la chambre en introduisant une telle supposition, dénuée de toute autorité; mais il insista sur son intention d'agiter cette ques-H tion lorsque l'on passeroit l'acte de régence, malgré toutes les menaces & les efforts que l'on pourroit lui opposer. Lord North s'éleva contre un dessein tellement hors de propos, & si peu sondé, mais M. Rolle ne parut pas se rendre à ses sages observations.

Il s'agissoit ici d'une dame de condition,\* veuve, & de la religion romaine. Depuis quelques années, il subsistoit une liaison étroite entre elle & le prince de Galles, ce qui avoit donné lieu au bruit qui s'étoit repandu qu'ils étoient mariés. Il avoit été question, l'année précédente, d'approfondir ce mystere dans la chambre des communes : mais M. Fox ayant déclaré alors qu'il étoit autorisé à affirmer que ce bruit n'avoit pas le moindre fondement, on n'y avoit plus fait d'attention. M. Pitt, ayant eu connoissance de l'idée qu'avoit M. Rolle de faire revivre cette affaire, fit en vain son posfible pour l'en dissuader; quoique M. Rolle lui fût fort attaché, il ne voulut jamais se désister du parti qu'il avoit pris.

Dans

<sup>\*</sup> Madame Fitzherbert, fille de Mr. Smith gentilhomme Anglois d'une ancienne famille.

Dans quelque sens que l'on envisageat cette question, elle étoit odieuse, inutile, & ne pouvoit même servir aucunement contre le prince. Il étoit vrai que par l'acte passé la premiere année du roi Guillaume III. cité par lord Abingdon, le 26 décembre, dans la chambre des pairs, si un prince de la famille royale épousoit une personne faisant profession de la religion catholique romaine, il devoit être exclus de l'hérédité du trône; mais, outre qu'il n'y avoit pas lieu de penfer que le prince de Galles fût dans le cas prononcé par cet acte, il existoit un autre acte. passé sous le regne de son pere, par lequel aucun prince de la famille royale ne pouvoit se marier sans avoir préalablement demandé & obtenu le consentement du roi.\* Or cette démarche n'avant jamais été faite, le prince ne pouvoit pas avoir contracté un mariage valide, & la supposition d'un tel fait se détruisoit d'elle-même.

Le jeudi & le vendredi suivant, la chambre des pairs adopta les cinq résolutions de la chambre des communes, qui devoient former H 2 fortes

<sup>\*</sup> En donnant part de son intention au Conseil Privé.

la base de l'acte de régence. Il y eut de fortes altercations: le chancelier, lord Camden d'un côté, lord Stormont & lord Rawdon de l'autre, furent ceux qui se distinguerent le plus dans ces débats; mais on ne fit qu'y répéter ce qui s'étoit déja avancé plufieurs fois. Lord Camden tourna en ridicule la crainte qu'avoient les amis du prince qu'il n'eût pas affez d'autorité pour bien conduire les affaires du gouvernement. " Il demanda s'il ne suffisoit pas à des " ministres bien intentionnés d'avoir la dif-" position des emplois dans l'armée, dans " la marine, dans les douanes, les aydes, dans les Indes orientales & occidentales, " & dans l'Irlande? Puifqu'ils desirent, " dit-il, d'être populaires, qu'ont-ils besoin " de tant d'influence? Ils n'ont qu'à s'apof pliquer à augmenter les revenus, à fortifier es les intérêts de la couronne par des alliances " étrangeres, à faire fleurir le commerce & " l'étendre; à diminuer la dette publique, en-" richir le négociant, procurer le débit des ma-" nufactures; qu'ils mettent ces moyens en " œuvre, & ils n'auront besoin, ni de l'in-" fluence de la maison du roi, ni de créer de " nouveaux pairs. Ils auront les suffrages " de

" de la nation, qui retentiront comme autant " d'échos dans toutes les parties du royaume, " comme il arrive à présent au ministre, dont les talens & l'intégrité lui ont mé-" rité une distinction si honorable & si flat-" teuse." Le chancelier combattit avec beaucoup de force l'opinion que l'on cherchoit à établir, qu'il subsissoit des divisions entre le prince & la reine; il foutint qu'elle n'avoit aucun fondement, & que le pouvoir donné à sa majesté de disposer des emplois dans la maison du roi, ne devoit être exercé qu'en faveur & pour l'avantage du gouvernement de son fils; & lorsque les lords, dans l'opposition, firent les plus grands efforts pour faire attribuer l'administration de la maison du roi au prince, il s'écria, d'un ton véhément & pathétique: " Quoi! le fou-" verain de trois royaumes seroit réduit à " une situation abjecte! Non, je réclame " pour le roi les droits d'un roi qui est " malade; je réclame pour le roi les mar-" ques de royauté que la nation a jugées " nécessaires à la situation d'un roi. J'in-" fifte fur les droits appartenans à la ma-" jesté du trône, & y aura-t-il un seul pair H 3 " ici Postovison

" ici qui ose les lui refuser? Je proteste de-

" vant Dieu que je n'aurois jamais cru qu'il

" y eut eu un seul des lords ici présens, qui

" desirât voir le roi dépouillé de tous les or-

" nemens de la royauté, & réduit à un état

" d'humiliation & d'abandon; dans le tems

" fur-tout où il éprouve le plus grand des

" revers; un roi délaissé au moment de la

" plus grande nécessité, par ceux qui ont

" ressenti autrefois les esfets de sa bonté."

27. hn

Le 27, M. Pitt proposa de voter une adresse au prince de Galles, pour supplier son altesse royale d'accepter la régence aux termes prefcrits par les arrêtés du parlement, & une autre à la reine, pour la prier de se charger de l'administration de la maison du roi. Cette mesure étoit imprevue, & surprit les amis du prince. Ils trouverent à redire que M. Pitt eût changé son plan, & s'opposerent à ces adresses; mais la proposition passa sans aller aux voix. Le ministere actuel cherchoit à s'affurer du consentement du prince avant de proposer dans les deux chambres l'acte de régence fondé fur les arrêtés, afin de s'épargner par-là, les longs débats qui pouvoient

pouvoient s'en suivre. Il paroissoit d'ailleurs que par ce moyen on éviteroit peut-être aussi de créer la commission du grand sceau pour donner la sanction à cet acte, mais la suite sit voir le contraire. Le 28, la chambre des pairs adopta les mêmes résolutions, de faire des adresses au prince et à la reine, & le jour suivant les deux chambres conférerent ensemble sur le nombre des députés qui devoient être envoyés à l'un & à l'autre. Deux pairs & quatre membres de la chambre des communes furent choisis pour chaque députation.

M. Fox ne fut pas présent à ces séances. Il étoit parti pour Bath le 26. Sa retraite, dans un moment aussi critique, donna lieu à plusseurs conjectures. La raison alléguée par ses amis, & la plus naturelle, étoit que la fatigue extrême du voyage avoit altéré sa santé, au point qu'il avoit à peine pu se trouver aux débats les plus intéressans, & que regardant l'affaire de la régence comme sinie, il n'avoit pas cru nécessaire d'assister à ce qui restoit à faire pour la forme du bill; & ses médecins l'ayant pressé d'essayer si les H 4 eaux

eaux de Bath pourroient lui être utiles, il avoit profité de cet intervalle pour se reposer & tâcher de se remettre. D'autres disoient que M. Rolle, persistant toujours à faire sa motion, relativement au marriage prétendu du prince, se proposoit de sommer M. Fox de déclarer quelle autorité il avoit eue pour affurer qu'il n'existoit pas; & que celui-ci, par des motifs de délicatesse, de prudence, & peut-être aussi engagé par son altesse royale. avoit jugé à propos d'être absent dans cette circonstance embarrassante. D'autres disoient encore, que M. Fox, ayant éprouvé quelques dégoûts sur les arrangemens futurs de l'administration, s'étoit retiré à Bath; mais ce bruit n'avoit aucun fondement.

30. Jan.

Les députés des deux chambres se rendirent le 30 chez le prince, & chez la reine avec les adresses. Le prince les reçut assis & lut sa réponse. "Elle portoit en substance, qu'il accepteroit la régence aux conditions prescrites, dans la supposition cependant qu'elles n'étoient que pour un tems, & procédoient de l'espérance que l'on nourrissoit de la prompte guérison du roi. Il

" leur remit ensuite sa réponse par écrit." La reine accepta simplement & sans observations.

are destinadi & sinesalt omes

Le 31 Janvier, la chambre des pairs s'af- 31. Jan. sembla pour délibérer sur le moyen qui devoit être employé pour ouvrir le parlement & paffer l'acte de régence. On commença par y faire la lecture des réponses du prince & de la reine; après quoi lord Camden, président du conseil, se leva pour proposer de nommer une commission du grand sceau, afin de donner la fanction à tout ce qui avoit été fait en procurant le consentement royal aux arrêtés des deux chambres. " Ce devoit être, dit-il, le réfultat naturel & la " conclusion de cette grande affaire, sans " quoi, tout ce qui avoit été fait jusqu'ici " devenoit vain & inutile. Il prévoyoit tout ce que l'on pourroit objecter contre " l'idée de constituer une commission du " grand sceau pour manifester le consente-" ment du roi, lorsque son incapacité na-" turelle ne lui permettoit pas de la figner; " mais on ne pouvoit pas imaginer un autre " moyen plus convenable."

"On avoit élevé une question de droit, " & quoiqu'elle eût été avancée & défendue " par un sénateur éminent de l'autre chambre, avec toute l'énergie & l'habileté qui " brilloient en lui; quoiqu'un autre mem-" bre de cette chambre-ci, distingué par ses " profondes connoissances dans la loi, se fût es engagé, comme juge & jurisconsulte, à of prouver que le droit d'être régent étoit in-" hérent au prince de Galles; cependant, « cette question avoit été abandonnée, on y se avoit renoncé, & ces expressions, si fortes " & si remarquables, avoient fini par être de vaines déclamations qui n'étoient apof puyées en aucune façon par la loi, ni par 1 la lettre ou l'esprit de la constitution. La discussion des exemples précédens avoit ensuite succédé; mais les argumens que " l'on avoit voulu en tirer contre le plan or proposé par l'administration, n'avoient " produit aucun effet; il avoit paru au con-" traire, que dans toutes les situations où ce " royaume s'étoit trouvé, lorfque la capa-" cité naturelle du roi avoit manqué, son " autorité politique étoit dévolue à la na-" tion, ou à ses représentans. On s'étoit " rejetté

" rejetté après cela sur les restrictions du " pouvoir du régent; cette tentative n'avoit " pas eu plus de fuccès, car dans tous les " exemples qui avoient été cités, il avoit " paru que le régent avoit été plus restreint " dans son autorité que ne devoit être le " prince dans cette circonstance. La dis-" tinction faite, d'un prince de Galles en age, n'avoit eu aucun poids dès qu'il " avoit été décidé que son altesse royale " n'avoit pas plus-de droit à la régence " qu'aucun autre sujet. Tous ces points! ayant été difcutés avec précision, la plu-" ralité dans les deux chambres ayant approuvé les résolutions présentées au prince, " & fon altesse royale ayant accepté la ré-" gence aux termes prescrits, il ne restoit " qu'à fanctionner l'acte de la régence; cela " ne pouvoit se faire que par une commis-" fion du grand sceau. La capacité natu-" relle du roi étoit absente, mais sa capa-" cité politique subfistoit toujours. Le roi " ne pouvoit mourir. C'étoit au parle-" ment à suppléer à ce qui manquoit, en " ordonnant que le grand sceau fût apposé " pour ratifier ce que les deux chambres neillimma " avoient

" avoient résolu, & nommer le prince de " Galles seul régent, avec les restrictions déterminées. Si l'on imaginoit un moyen " plus convenable, on devoit le proposer.-" On diroit peut-être, que la commission du " grand sceau, pour un tel acte, étoit une " mesure illégale, mais personne ne diroit " qu'elle n'étoit pas absolument nécessaire. " Si l'acte étoit indispensable, & que le roi " n'y pût pas donner sa sanction, il falloit " bien que le parlement le fît. La loi vi-44 voit; elle exerçoit ses fonctions dans tous " les tribunaux, & n'admettoit aucune in-" capacité dans le pouvoir politique du roi, " quoique fon incapacité naturelle fût claire-" ment reconnue. N'avoit-on pas des exemples de rois enfans de fix mois, de deux " ans, qui avoient été supposés donner leur " consentement à des loix, même encore en " force? N'avoit-on pas des loix de Henri " VI. passées lorsqu'il se trouvoit dans le " même état où est le roi à présent, quoi-" qu'il ne pût pas figner alors les commif-" fions du grand sceau, pour leur donner la " fanction?" Lord Camden conclut par faire la motion, " qu'il seroit nommé une " commission

" commission du grand sceau de ce royaume, " pour constituer les personnes suivantes. " ou trois d'entre elles, commissaires, pour " donner le consentement royal aux résolu-" tions passées dans les deux chambres, pour " ouvrir le parlement, nommer un régent. " &c." Les noms des commissaires étoient le prince de Galles, le duc d'York, le duc de Gloucester, le duc de Cumberland, l'archevêque de Canterbury, l'archevêque d'York, le chancelier, le garde de sceau privé, le président du conseil, le chef-juge du banc du roi, le grand maître d'artillerie, le premier lord de l'amirauté, lord Sydney, lord Carmarthen\*, le duc de Chandos, lord Salifbury, lord Aylesbury, & lord Waldegrave.

Lord Stormont, lord Carlisse, lord Derby, lord Porchester, lord Fitzwilliam, s'opposerent à cette mesure par les raisons tant de fois employées. Lord Carmarthen & lord Hawkesbury leur répondirent, & ce dernier cita un exemple analogue au cas actuel; celui du commencement du regne de Henri VI. lorsque

<sup>\*</sup> A-présent Duc de Leeds.

lorsque le duc de Gloucester sut nommé protecteur du royaume par le parlement, & que le grand sceau sut apposé à une commission pour donner la sanction à cet acte par l'autorité des deux chambres.

Le duc d'York demanda que son nom & celui du prince de Galles sussent omis dans la liste des commissaires, ajoutant que cette mesure leur paroissant illégale & contraire à la constitution, ils n'y vouloient prendre aucune part. Le duc de Cumberland sit la même réquisition en son nom et celui du duc de Gloucester. Les ministres trouverent qu'il étoit contradictoire de prononcer illégale une commission qui devoit nommer un régent disposé à recevoir le pouvoir qu'elle lui attribueroit; mais on ne suivit pas ce raisonnement, & la résolution passa sans en venir à une division.

2. 600. Le lundi 2 février, M. Pitt fit la même motion dans la chambre des communes, & parla à peu-près dans les mêmes termes qu'avoit fait lord Camden. La résolution des pairs sut adoptée après de longs débats, dans

bool &

dans lesquels M. Pitt, le chevalier Scott d'un côté, & lord North, M. Dempster & M. Burke de l'autre, se distinguerent le plus, mais on n'y dit rien de nouveau.

and sell a come from the man board of the fine.

Le lendemain, les deux chambres s'étant affemblées, lord Bathurft, à la place du chanceller, qui étoit indisposé, ayant fait le rapport de la résolution passée pour ouvrir le parlement par autorité d'une commission du grand sceau, les pairs sortirent pour se revêtir de leurs robes, & étant rentrés, le maître des cérémonies de la chambre des pairs fut député à la chambre des communes pour desirer leur présence, afin d'entendre lire la commission pour l'ouverture du parlement. Lord Bathurst, l'archevêque de Canterbury, lord Stafford, lord Sydney, & lord Salisbury, six des pairs nommés pour être commissaires, étant placés auprès du trône, & la derniere prorogation du parlement étant récitée, on fit la lecture de la commission du grand sceau qui ordonnoit l'ouverture du parlement; après quoi lord Bathurst, un des commissaires, dit:

admilier le chanceller de Fechlemer (Mr.Phr)

de quelques

" MYLORDS

dan's lefoucle M. Patt, le chegaller Score

## MYLORDS ET MESSIEURS, AND OF LE

"En conféquence de l'autorité qui nous à été conférée par une commission du roi fcellée du grand sceau, qui vous a été lue, déclarant entre autres choses les causes de cette présente assemblée, nous desirons porter votre attention sur les circonstances fâcheuses de la maladie de sa majesté, qui demandent nécessairement qu'il soit pour-vu au soin de sa personne royale, & à la formation d'une autorité légitime pendant la durée de cette calamité, de la manière que la nécessité des circonstances parostra l'exiger."

On procéda ensuite aux formes usitées à l'ouverture du parlement, & la chambre des communes s'étant rassemblée, M. Pitt obferva que dans la situation présente il ne restoit autre chose à faire que de proposer qu'il sût permis de préparer un bill, asin de pourvoir au soin de la personne royale de sa majesté, & à l'exercice de l'autorité du roi pendant sa maladie. La motion ayant été admise, le chancelier de l'echiquier (M. Pitt) & quelques

& quelques autres, eurent ordre de préparer le bill & de le présenter.

Le 5 de Février, M. Pitt présenta l'acte 5. Jeb. de la régence contenant quelques nouvelles clauses, outre les restrictions déja connues. L'une étoit, que si le régent épousoit une catholique romaine, son autorité cesseroit des ce moment; qu'en cas de la mort de la reine, le pouvoir confié à sa majesté passeroit à son conseil avec quelques légeres différences expliquées; que le régent ne pourroit pas fortir du royaume; qu'il n'auroit pas l'administration des foixante mille livres sterlings, faifant la caisse particuliere du roi; enfin la derniere partie de ce bill (dont je donnerai la fubstance ci-après) avoit pour but d'établiravec précision la maniere dont le roi, après sa guérison, pourroit reprendre les rênes du gouvernement. Chacune des restrictions fut opposée par lord North & M. Burke principalement. L'usage est que, dans une affaire de conséquence, le bill soit lu deux fois en deux jours différens, & que la chambre se forme ensuite en comité pour délibérer avec plus de liberté sur chaque article; c'est alors

que la discussion est plus animée, & que l'on présente les objections dans toute leur force.

7.700.

Le 7 Février, quand on en vint à l'article qui portoit, que si le régent épousoit une personne de la religion catholique romaine, son autorité devoit dès-lors cesser; M. Rolle prit cette occasion d'introduire la motion qu'il avoit résolu de faire, en proposant d'ajouter: " que l'on exclueroit de la régence " quiconque auroit épousé légalement, ou " en effet, une personne faisant profession de " la religion catholique romaine." Lord Belgrave s'opposa le premier a cette motion; il dit: qu'après la déclaration folemnelle faite à ce sujet quelque tems avant par autorité, une telle motion devenoit inutile, & tendroit à exciter le trouble dans les déliberations. M. Pitt acquiesça à l'opinion de lord Belgrave, & dit que la chambre n'avoit aucun droit d'approfondir des bruits incertains. Lord North, M. Sheridan, M. Grey, ayant împuté à M. Rolle des motifs de malignité, M. Pitt & M. Dundas le justifierent d'avoir eu une telle intention; & l'amendement de M. Rolle ayant été enfin proposé, fut rejetté unanimeunanimement. La clause, introduite par M. Pitt à ce sujet, dans l'acte de régence, sut conservée & regardée simplement comme un supplément à l'acte passé au commencement du regne de Guillaume III. pour assurer la succession dans la ligne protestante; mais cet acte ne portant que sur l'hérédité du trône, on avoit jugé nécessaire d'ajouter ici une clause pour appliquer au régent l'obligation imposée à tout héritier de la couronne.

Il me paroît à propos d'exposer ici la substance de l'acte de régence, dont je n'omettrai que les inutilités du style & les répétitions. Il portoit:

- " Que le roi étant incapable d'exercer per-
- " sonnellement l'autorité royale, il étoit de
- " venu nécessaire de suppléer à ce défaut
- " pendant la durée de son indisposition, de
- " la maniere que l'exigeoient les circon-
- " stances & les intérêts de la nation."
- " Que le prince de Galles seroit revêtu de
- " l'autorité souveraine, laquelle il exerceroit
- " fous le titre de régent, au nom de sa ma-

2 jesté,

" jesté, avec les restrictions contenues dans

"Que son altesse royale, avant que d'entrer en pouvoir, seroit tenue à prêter serment devant le conseil privé, qu'il s'acquitteroit des sonctions de régent du royaume, sous les conditions prescrites par
cet acte."

"Que ledit régent, n'étant regardé que 
comme remplissant une place de confiance 
n Angleterre, prêteroit, en présence du 
conseil privé, les sermens ordinaires, souscriroit aux déclarations, requises par les 
loix du royaume de tous ceux qui remplissent des places de confiance, & produiroit un certificat par lequel il seroit attesté qu'il auroit reçu la communion selon 
le rite de l'église anglicane."

"Qu'il ne pourroit pas, au nom du roi, 
donner la fanction royale à aucun acte 
tendant à altérer la fuccession au trône de 
la maniere dont elle est établie dans la 
maison de Hanovre, ni rien innover ou changer

- " changer dans la religion & les rites de
- " l'église anglicane ou presbytérienne en
- " Angleterre & en Ecoffe."
- " Que si le régent s'absentoit de l'Angle-
- " terre, ou épousoit une catholique romaine,
- " fes pouvoirs cesseroient."
- "Qu'il ne pourroit créer aucuns pairs,
- " excepté les descendans de sa majesté ayant
- " atteint l'âge de 21 ans; ni accorder la
- " furvivance d'aucune place, nommer à au
- " cun emploi, donner aucune pension pour
- " un plus long terme que durant le plaisir
- " de sa majesté; mais cependant qu'il pour-
- roit nommer aux charges, constituées par
- " les loix places à vie, ou à celles qui peu-
- " vent être occupées tant que la conduite
- " de ceux qui en sont revêtus n'est pas ré-
- " préhenfible."

dione

- " Que le régent ne pourroit donner à bail,
- " ni aliéner, les propriétés personnelles du
- " roi, mais seulement renouveller les baux;
- " qu'il auroit le droit de disposer des biens
- se confisqués au profit de sa majesté pour

An reason de farmate de la

" dette à la couronne, pour crimes de tra-" hison ou félonie quelconque, selon les

" formes accoutumées; qu'il pourroit dimi-

" nuer, mitiger, ou remettre les confisca-

" tions dans les cas où la loi autorise cette

" indulgence, & pourroit enfin disposer des

" revenus de la liste civile selon les actes du

" parlement presents, ou futurs."

"Que les paiemens faits à la reine, ou "autres personnes de la famille royale, au-"roient lieu dans toute leur étendue pen-"dant la durée de la régence."

"Qu'il seroit pris sur la liste civile les sommes nécessaires pour subvenir aux désergements qui ont lieu chaque quartier dans les dissérens départements de la maison du roi, selon l'acte passé la douzieme année du regne de sa majesté, dont les conditions sont que le montant desdites sommes n'excedent pas celle de, &c."

"Que son altesse royale auroit droit de faire, au nom de sa majesté, des conces- fions ou augmentations sur les différens droits

" droits & revenus payables en Ecosse, de la

" maniere autorifée par les loix, & feule-

" ment jusqu'au bon plaisir de sa majesté."

" Que le premier lord de la trésorerie se-" roit requis de faire remettre tous les ans " la somme de 1.60,000 st. prise sur les re-" venus de la liste civile, au garde de la " cassette de sa majesté, qui est autorisé, par " le présent bill, à employer la somme de " 1.12,000 ft. durant la régence, à l'usage " auquel il avoit coutume de l'employer par " les ordres de sa majesté, & à payer la " fomme de 1.4,000 st. à la reine, pour être " employée aux autres usages auxquels elle " croiroit que son auguste époux l'auroit " destinée. Le reste de la somme ci-dessus " spécifiée seroit placé dans les fonds pub-" lics, ainsi que le surplus net des revenus " du duché de Lancaster."

"Le soin de la personne du roi, aussi bien que la direction de sa maison, seront consiés à la reine pendant la durée de sa maladie. Sa majesté nommera à toutes les places, & pourra renvoyer, ou élire, les individus felon son bon plaisir."

" Il sera établi un conseil qui s'assemblera toutes les fois que la reine le jugera à " propos. Ce conseil sera composé de " l'archevêque de Canterbury, l'archevêque " d'York, lord Thurlow, " lord Kenyon " (chef-juge du banc du roi), le grand " chambellan, le grand maître de la maison " du roi, le premier seigneur de la chambre " (Groom of the Stole). Ils feront tenus à of prêter le serment, ici prescrit, devant le " conseil privé. Leur fonction sera de con-" feiller la reine, mais ils n'auront aucun " droit de contrôle. Si l'un d'eux vient à " mourir, sa majesté pourra lui nommer un " fuccesseur." athe bond more reported to be the second

"Ce conseil pourra examiner, sous ser-"ment, les médecins du roi, & toutes les "personnes qui l'entourent, tant sur l'état " de

e confiés à la reine gondans la dorde de la

Le chancelier, defigné ici par son nom (et non par sa dignité) afin qu'il put être du conseil de la reine, quand même on lui ôteroit la place de chancelier.

" de sa majesté, que sur tout ce qui y est

"Si un membre de la chambre des com"munes accepte un poste lucratif à la no"mination de la reine ou du régent, son
"élection deviendra nulle, & il sera procédé
au choix d'un autre membre, comme s'il
avoit été nommé à cette place par le roi
"lui-même."

" Si la reine venoit à mourir pendant la " maladie du roi, le régent en donneroit " publiquement avis par une proclamation " paffée au grand sceau. Si le parlement se " trouvoit alors prorogé, ou ajourné, il le " feroit assembler au plutôt; & s'il n'y en " avoit point dans cette conjoncture, il " convoqueroit les membres du parlement " précédent, qui siégeroit seulement pour " prendre de nouveau en confidération le " foin de la personne du roi & l'administra-44 tion de sa maison. Pendant cet intervalle " le conseil de la feu reine rempliroit ses " fonctions à ces deux égards, sans avoir le " droit, non plus que le régent, de déplacer se ou tention

" ou d'élire aucun des officiers de la maison de sa majesté."

"Si le régent mouroit, le conseil privéen donneroit avis par une proclamation sem- blable, passée au grand sceau. Le parle- ment, soit qu'il sût prorogé, ajourné, ou dissous, à cette époque, se rassembleroit de la maniere ci-dessus indiquée, pour prendre les mesures que les circonstances rendroient nécessaires."

"Quand il paroîtra à la reine & à son conseil que sa majesté est rétablie, & en état de vaquer aux affaires, elle en informera le conseil privé par une notification signée de sa main, & soussignée par les membres de son conseil; & cette notisier cation sera communiquée au lord-maire de la cité de Londres, & imprimée dans la gazette de la gour. Si, après la réception de cet avis, le roi, par un ordre signé de sa main, enjoint au président du conseil privé d'en convoquer les membres, ils se rendront auprès de sa majesté; & lorsque, de l'avis du conseil, elle déclarera son in-

tention de reprendre les rênes du gou-

" vernement, par une proclamation contre-

" signée par les membres dudit conseil privé,

" les pouvoirs délégués au régent, en vertu

" du présent bill, cesseront dès ce moment,

" & sa majesté rentrera dans toutes les sonc-

" tions de l'autorité royale."

"Si, à cette époque, le parlement se trouvoit prorogé, ou ajourné, il s'assemblera aussi-tôt; & s'il étoit dissous, les membres qui constituoient le dernier parlement, seront convoqués & siégeront, pour le moment, comme s'il n'y avoit pas eu de dissolution."

" Il est ordonné, par cet acte, que les pouvoirs qui y sont établis commenceront à être en force le 18 février."

"Par une clause, introduite par M. Pul"teney, après tous les débats sur le bill, il
"fut statué en outre que la restriction imposée au régent de ne pouvoir créer de
pairs, n'auroit lieu que pour trois ans.—
"J'expli-

" J'expliquerai tout-à-l'heure la raison qui fit ajouter cette clause."

11.40.

Aving lighter allow as to ment of the control of Je m'arrêterai premiérement sur l'article qui tenoit le plus à cœur au parti de l'oppofition, & contre lequel on s'éleva davantage. Tous furent plus ou moins combattus, mais on fit les plus grandes objections à celui qui établissoit la maniere dont le roi devoit reprendre les rênes du gouvernement. Le 11 février, lorsqu'il fut délibéré sur ce sujet, on observa que " le procédé proposé alloit direc-" tement contre les droits du parlement, " qui ayant approfondi l'état de la maladie " du roi, & reconnu fon incapacité présente " d'exercer l'autorité royale, devoit seul " juger quand il pourroit en reprendre les " fonctions. La nation avoit reçu du parle-" ment l'information de l'incapacité du roi, " & ne devoit pas recevoir par un autre se canal la nouvelle importante de fon ré-" tablissement. Le conseil de la reine. " n'ayant aucun droit de contrôler ses vo-4 lontés, pouvoit, par complaisance, déférer 44 au fentiment naturel à sa majesté, de croire silon auguste malade rétabli; mais ce qui " feroit

" feroit affez pour fatisfaire les desirs & " l'empressement d'une tendre épouse, ne " fuffiroit pas pour tranquillifer la nation 44 dans un objet d'aussi grande conséquence. " Il étoit aife de pénétrer les vues du mi-" nistere actuel; ils ne songeoient qu'à pro-" fiter d'un intervalle lucide dans la maladie " du roi, pour lui faire reprendre les rênes du gouvernement par une proclamation, " les remettre en place, & passer, à l'aide " d'une commission, un autre acte de ré-" gence qui les affermiroit pour long-tems " dans leur fituation. Alors on verroit le " pouvoir de la couronne entre les mains " d'un petit nombre d'individus, & la con-" stitution de ce royaume devenir aristo-" cratique."-M. Pitt, le colonel Phips, M. Dundas, répondirent à ces objections: ils poserent pour principe, " qu'il avoit été né-" ceffaire que le parlement intervint pour " constater l'incapacité du roi, parce que de " la vérification de ce fait, il lui en résultoit " le droit de suppléer au défaut de l'exercice " du pouvoir exécutif; mais auffi-tôt que " la cause de cette incapacité cessoit, le par-" lement ne devoit pas intervenir, parce que

" ses droits n'étoient point interessés par la " nouvelle fituation de sa majesté, qui ren-" troit alors naturellement dans l'exercice de ses fonctions. Personne n'oseroit avan-" cer que le roi n'avoit pas le droit de ré-" clamer ses prérogatives; on ne pouvoit " révoquer en doute la validité d'une pro-" clamation royale, fignifiée par sa majesté 44. même, au milieu de fon confeil privé; & " d'ailleurs, préalablement à cette déclarastion, un autre procédé solemnel devoit " avoir lieu: les deux premiers prélats, les deux plus respectables jurisconsultes du " royaume, les quatre grands officiers de la " maison du roi, devoient constater l'état du " roi & en informer le conseil privé, en " fouffignant la notification de la reine. Y " avoit-il quelqu'un qui pût imaginer un " moment que tant de personnages graves " & confidérables, soutenus du conseil privé, " & tous responsables à la nation de leur " conduite, pussent prendre sur eux de faire " une telle démarche, dont la témérité se-" roit bientôt dévoilée & punie comme elle " le mériteroit?" Cette clause passa enfin à la pluralité de 68 voix.

On trouva à redire aussi que les princes du fang, les fils & freres du roi, ne fussent pas admis au conseil de la reine; mais on donna pour raison de cette omission, qu'ils étoient les conseillers naturels de sa majesté, & que par conséquent il étoit inutile de les nommer. D'ailleurs, on avoit trop de respect pour la maison de Brunswick, pour vouloir rendre les princes de cette maison responsables au parlement des conseils qu'ils pourroient donner.

Quant à la clause proposée par M. Pulteney, on l'adopta pour obvier à la difficulté qui s'étoit élevée, que s'il arrivoit un jour que l'on voulût ôter la restriction imposée au régent de ne pouvoir créer des pairs, il étoit à craindre que la chambre haute ne rejettat cette proposition, ayant intérêt de laisser subfister une restriction qui augmentoit son importance, en prévenant l'accroissement du nombre de ses membres.

Enfin, le 12 février, le bill, ayant été lu 12. Jeb. pour la troisieme fois, passa dans la chambre des communes sans aller aux voix. Le 13,

il fut porté à la chambre des pairs, qui le lut pour la premiere fois, & en remit la seconde lecture au lundi 16 mois.

Cependant, depuis près de quinze jours, la santé du roi, de l'aveu des médecins les plus circonspects, alloit de mieux en mieux. Déja l'on parloit de convalescence, & l'on concevoit l'espoir d'un prompt rétablissement. On alloit même jusqu'à dire que l'opposition ne jugeroit pas à propos de confeiller au prince de changer le ministere pour le peu de tems qu'ils prévoyoient être en place. L'inconvénient d'être obligés de fe faire élire de nouveau, & la dépense que cette mesure leur occasionneroit, ne pouvoient balancer le foible avantage qu'ils recueilleroient d'une administration de si courte durée. Malgrè cela, les amis du prince sembloient perfister dans leur fentiment qu'il falloit former une autre administration auffitôt que l'acte de régence auroit passé. Voici quels étoient les principaux arrangemens: le duc de Portland devoit être premier seigneur de la trésorerie; lord John Cavendish chancelier de l'échiquier (contrôleur général des finances);

finances); M. Fox secrétaire d'état pour les affaires étrangeres; lord Stormont pour les affaires intérieures, ou président du conseil; lord Spencer vice-roi d'Irlande; lord Fitzwilliam devoit avoir le département de la marine: le duc de Northumberland l'artillerie; le colonel Fitzpatrick le bureau de la guerre; lord Carlisle garde du sceau privé. Le grand sceau devoit être mis en commission, & lord Loughborough être le premier commissaire; M. Burke, enfin, devoit être trésorier de l'armée, & M. Sheridan trésorier de la marine.

En attendant, on continuoit à procéder. dans la chambre des pairs, à l'examen du bill. Toutes les clauses, excepté une, avoient passé, celle de la maniere dont le roi devoit reprendre les fonctions du gouvernement; mais le jeudi 19 février, cette chambre étant 19. Jeb. affemblée pour prendre en confidération la derniere clause, " le chancelier, qui avoit " vu le roi le jour précédent\*, informa la " chambre

\* Le 14°. Fevr. le Dr. Willis s'appercevant que le roi faisoit des progrès rapides dans sa convalescence, en avertit le Chancelier, et le pressa de voir sa Majesté. Le Chancelier, après avoir consulté le Dr. Warren la-dessus, vit le roi, et ce sut d'après cette visite qu'il fut résolu de différer de passer le bill de régence.

" chambre, que depuis le dernier examen " des médecins sur la santé du roi, sa ma-" jesté ayant eu des symptômes de conva-" lescence, & plusieurs circonstances favor-" ables avant fait naître ensuite l'espérance " d'un parfait rétablissement, il étoit d'avis qu'il ne conviendroit pas de procéder à " passer encore le bill de la régence sur le " principe qui en faisoit la base; savoir, " l'incapacité du roi d'exercer les fonctions " royales; c'est pourquoi il proposoit de re-" mettre au mardi, 24 du mois, la délibération de ce jour, afin d'avoir plus de tems " pour juger si leurs espérances étoient fon-" dées, & quelles mesures seroient nécesfaires à prendre." Lord Stormont s'etendit sur la joie que tous en général, & luimême en particulier, ne pouvoient manquer de ressentir à cette nouvelle, & consentit à l'ajournement, supposant que les ministres, qui devoient connoître parfaitement l'état des choses, étoient juges de la convenance de ce retard, dont ils seroient cependant responsables un jour. Le duc d'York exprima sa satisfaction à une nouvelle qu'il sembloit apprendre pour la premiere fois, & ajouta Company of the Company of the Company of the which are a country of the second of the

england by deline of the state of the second

ajouta qu'il ne doutoit point que son frere n'en eût un contentement égal, & même plus grand que le sien, en ce que cet heureux événement le dégageoit de la situation la plus critique & la plus embarrassante.

Pendant cet ajournement, le roi continuoit à se mieux porter, & commençoit à voir la reine et les princesses. Il passa ensuite plufieurs heures à donner des ordres au chef de fes jardins, ou à quelques artiftes. Il s'amusa long-tems avec l'astronome de son observatoire de Richmond; il se promena pendant deux heures avec le chevalier Banks, président de la société royale, & s'entretint avec lui fur différens fujets. Il vit une autre fois le chancelier, ensuite le prince de Galles, le duc d'York, M. Pitt, &c. Les médecins avoient obtenu de sa, majesté qu'elle ne s'occuperoit pas encore des affaires publiques, & il étoit défendu à ceux qui l'approchoient de lui répondre même, s'il venoit à entamer cette matiere; mais la précaution étoit inutile; le roi sentoit lui-même qu'il devoit attendre que le rétablissement des forces de

K 2

fon

son corps lui rendît la vigueur de son esprit pour l'appliquer à l'exercice de ces grands objets. Il parloit de fujets indifférens, mais qui suffisoient pour convaincre que sa raison étoit entiere, et que son corps, n'avoit besoin que d'une augmentation de forces. Les bulletins des médecins confirmoient cette vérité. & toutes ces circonstances firent prendre au ministere le parti d'ajourner une autre fois le parlement. En effet, le 24 février le chancelier informa la chambre haute. que le roi avançant tous les jours dans son rétabliffement, & que son état faisant naître les plus grandes efférances qu'il seroit bientôt en parfaite santé, il proposoit, d'après cet espoir, d'ajourner encore la chambre jusqu'au lundi suivant, afin d'être plus en état de voir ce qu'il seroit à propos de faire. Le duc de Norfolk, sans prétendre s'opposer à l'ajournement, demanda quelles étoient les mesures que l'on se proposoit de suivre, & si l'on constateroit le meilleur état de la santé du roi par un nouvel examen des médecins devant le parlement. Le chancelier répondit simplement que, sans être médecin, il pouvoit en pareil cas faire des observations auffi

aussi bien que tout autre; qu'ayant été appelé à voir sa majesté, il avoit eu occasion plus d'une sois de juger que le roi avoit l'esprit clair & distinct, dans son assiette naturelle, & pouvoit tenir une conversation suivie sur quelque sujet que ce sût. C'étoit tout ce qu'il pouvoit répondre pour le présent aux questions qui lui étoient saites, & il espéroit que l'on voudroit bien s'en contenter.

Pendant que le roi avançoit dans sa convalescence, & que les deux chambres s'ajournoient en Angleterre pour attendre l'heureux événement de son parsait rétablissement, le parlement d'Irlande (dont plusieurs membres avoient été à Londres pendant quelques mois) s'empressoit à nommer le prince de Galles régent, sans restrictions; & malgré les efforts du vice-roi & de son parti, après avoir, par une adresse, appelé son altesse royale à la régence au milieu de sévrier, sur ce que le vice-roi resusa de transmettre cette adresse en Angleterre, les deux chambres nommerent, le 20, une députation au prince, savoir: le duc de Leinster & le lord Charlemont pour

K 3

la chambre des pairs, & MM. O'Neil, Conolly, Ponsonby & Stuart pour la chambre des communes; mais lorsque cette députation arriva à Londres, le roi se portoit si bien qu'il avoit déja vu le prince de Galles, ses freres, ses enfans, les ministres, quelquesuns des principaux officiers de la couronne, & il paroissoit devoir en peu de jours reprendre en main les rênes du gouvernement.

La précipitation avec laquelle les chambres du parlement d'Irlande avoient nommé un régent, avant que d'être sûres que le régent fût élu en Angleterre, pouvoit occasionner beaucoup de confusion. Contre le principe fondamental, qui réunit les deux couronnes dans la même personne, l'Irlande se trouvoit avoir transféré l'autorité royale au prince, avant que le bill qui se préparoit en Angleterre eût reçu la fanction du parlement. Jusqu'à cette décision, le roi étoit censé remplir les fonctions royales, & l'élection d'un autre à sa place étoit un acte de rebellion. C'étoit la réflexion qu'avoit faite le chancelier d'Irlande dans la chambre des pairs, & le procureur-général dans la chambre

bre des communes; mais on comptoit si peu sur un retour aussi prochain de la santé du roi, & l'on croyoit si bien que le bill de la régence devoit être passé en Angleterre, au moment ou l'on proposoit l'adresse en Irlande, que le zele des amis du prince en ce royaume l'emporta sur la prudence des amis du roi, & l'adresse sur la prudence des amis du roi, & l'adresse sur la prudence majorité,

Comme il n'y avoit pas à craindre que le parlement d'Irlande persistat dans sa résolution, en apprenant l'état de la santé du roi, on ne sit que rire en Angleterre de cette démarche imprudente, & l'on se contenta de lâcher quelques sarcasmes sur la députation, qui venoit chargée d'une absurdité nationale.

L'adresse n'en fut pas moins présentée au prince de Galles, le 27 février. Les députés crurent ne pouvoir se dispenser d'obéir aux ordres de leur parlement, & se jetterent encore dans un nouvel embarras. La réponse de son altesse royale ne sut pas telle que l'on pouvoit s'y attendre dans la situation actuelle. "Après les avoir remerciés de leur K 4 " attache-

" attachement pour la maison de Bruns" wick, & les avoir loués de leur constante
" attention à conserver une harmonie invio" lable entre les deux nations, le prince leur
" répondit que l'heureux changement sur" venu dans la circonstance, qui avoit donné
" lieu à leur adresse, le portoit à différer de
" quelques jours à leur donner une réponse
" définitive, dans l'espérance où il étoit que
" le roi, devant reprendre les rênes du gou" vernement, il ne lui resteroit qu'à leur ex" primer les sentimens de reconnoissance &

" d'affection qu'il auroit toujours pour la

" nation Irlandoise."\*

2. Murch. Le 2 mars, les chambres s'étant assemblées, le chancelier dans la chambre des pairs, & M. Pitt dans celle des communes, proposerent un nouvel ajournement du parlement, afin de donner plus de tems au roi de fortisser

<sup>•</sup> Le 15 mars, les députés d'Irlande eurent leur audience de congé du prince de Galles; son altesse royale remercia le parlement d'Irlande de la consiance qu'il lui avoit témoignée; elle les exhorta à maintenir l'union & l'harmonie entre les deux royaumes, ajoutant que l'heureux rétablissement du roi, son pere, le dispensoit d'accepter leur offre. Ils partirent le lendemain sans avoir vu le roi.

fortifier sa santé, avant que de prendre sur lui le soin important des affaires. L'ajournement sut adopté jusqu'au jeudi suivant, que le chancelier & M. Pitt déclarerent dans les deux chambres que la santé du roi, acquérant tous les jours de nouvelles sorces, ils espéroient avoir la satisfaction de leur communiquer, mardi 10 du mois, un message de la part de sa majesté, pour mettre sous leurs yeux la considération des affaires publiques; c'est pourquoi ils proposoient encore d'ajourner le parlement jusqu'au 10 mars, à quoi l'on acquiesça unanimement.

Cependant les gazettes angloises, dévouées 10. Mar à l'opposition, prenoient à tâche d'élever des doutes sur le parfait rétablissement du roi; & les subalternes du parti, moins raisonnables que leurs chefs, somentoient avec chaleur ce zele indiscret: mais les témoignages respectables d'une soule considérable de personnes distinguées admises à voir sa majesté, parvinrent à étousser la voix de l'envie, & à procurer un libre cours à la joie universelle que sit éclater une nation loyale pour un roi chéri & respecté. La nuit du 10 mars, époque

époque de la rentrée publique du roi dans le gouvernement des affaires, fut la plus brillante qui ait jamais paru dans une grande capitale. L'illumination fut générale & resplendissante; chacun, à l'envi, cherchant à exprimer sa joie particuliere, contribua à former l'ensemble du spectacle le plus éclatant & mieux imaginé qu'aucun pouvoir souverain eût pu l'ordonner.

La reine vint de Kew à Londres incognità, avec les princesses ses filles; sa majesté parcourut la ville dans le carosse d'une de ses dames, & goûta le plaisir inexprimable de juger par elle-même de l'enthousiasme d'un peuple libre pour le plus populaire des rois.

Le jour remarquable qui précéda cette superbe nuit, les deux chambres du parlement s'étant assemblées, le chevalier Molineux vint avertir la chambre des communes que la présence de ses membres étoit requise dans la chambre des pairs pour entendre lire la commission envoyée par sa majesté. Le chancelier, s'adressant alors aux deux chambres, les informa qu'une commission signée du roi, & scellée du grand sceau, autorisoit les personnes qui y étoient designées à leur communiquer les intentions de sa majesté. La commission fut lue; les commissaires étoient l'archevêque de Canterbury, le chancelier, le grand chambellan, le grand maître de la maison, le président du conseil, & les deux secrétaires d'état. Le chancelier lut enfuite un discours tenant lieu de la harangue du roi à fon parlement. Il portoit en substance: " Que sa majesté, par la bonté di-" vine, étant parfaitement rétablie, & en " état de vaquer aux affaires de ses roy-" aumes, remercioit les deux chambres de " l'attachement qu'elles avoient montré " pour sa personne, & de l'intérêt quelles " avoient témoigné pour l'honneur de sa cou-" ronne & la fûreté de fon gouvernement.

- "Sa majesté les exhortoit à réparer par leur vigilance la perte du tems que son indisposition avoit nécessairement appor-
- " Elle les informoit qu'elle avoit fait avec le roi de Prusse un traité d'alliance qui " leur

" leur seroit communiqué; qu'elle avoit " employé ses bons offices pour arrêter les " progrès de la guerre dans le Nord; qu'elle " continueroit à s'occuper de cet objet sa-" lutaire, & qu'en attendant, toutes les " cours de l'Europe s'empressoient à l'as-" surer de leurs dispositions savorables en-" vers ses états.

"Elle informoit les communes que l'état des dépenses nécessaires pour l'année courante seroit mis sous leurs yeux, & qu'elle ne doutoit point de leur zele à pourvoir aux différens besoins du service public.

"Elle finissoit par assurer les deux chambres qu'elle n'avoit rien plus à cœur que
de les voir exercer leurs essorts mutuels
pour avancer le bien de la nation, & confulter les intéréts d'un peuple fidele, dont
elle recevoit tous les jours de nouveaux
témoignages d'attachement, & dont elle
considéroit le bonheur comme inséparable
du sien."

insl

Lord Chesterfield se leva, & proposa de présenter une adresse au roi, " de qui l'on " pouvoit dire qu'il vivoit dans le cœur de " ses sujets. Il pria les pairs de jetter pour " un moment les yeux fur la fâcheuse per-" spective qu'ils avoient devant eux quel-" ques mois auparavant, & de les arrêter " ensuite sur celle qui récréoit à présent " l'hémisphere politique; le nuage étoit " distipé, on appercevoit un brillant hori-" zon. Il félicita la chambre fur l'heureux " fuccès de leur zele pour la personne du " roi; il réfléchit fur le regret que devoient " éprouver ceux qui, lui ayant les plus " grandes obligations, avoient abandonné " l'étendard royal, au moment où il avoit le " plus besoin d'être défendu, & conclut par " lire l'adresse qu'il proposoit de présenter à " sa majesté."

Lord Cathcart seconda la motion de lord Chestersield; " il sit l'éloge des ministres " qui avoient si bien servi sa majesté dans " des tems si difficiles. Il compara le roy-" aume à un vaisseau battu de la tempête, " ayant perdu son gouvernail, poussé par " des des vents impétueux vers des écueils me-

" naçans, mais qui, par l'habileté de pilotes

" expérimentés, & la fidélité des matelots,

" avoit été fauvé du naufrage & amené

" heureusement au port."

Lord Stanhope, sans prétendre former le moindre doute sur le rétablissement du roi, proposa que l'on dissérât de présenter l'adresse, jusqu'à ce que l'on eût pris quelques mesures semblables à celles qui avoient été indiquées par le bill de régence, pour constater le retour de la santé de sa majesté, asin de satisfaire à la constitution dans un point de cette importance.

Le chancelier répondit qu'il en appelloit à ce que le noble lord venoit de déclarer.—
"Il n'avoit, disoit-il, aucun doute; per"sonne ne formoit de doutes. Quelle autre devidence la constitution pouvoit-elle exi"ger? le parlement avoit agi sur la noto"riété publique du fait de l'indisposition du roi, & non sur l'examen des médecins.
"Cette notoriété cessant, sa majesté repre"noit naturellement ses fonctions. Si quel"qu'un

"qu'un avoit des doutes, qu'il les déclarât hautement, ils seroient éclaircis de la ma"niere la plus ample & la plus authentique; 
"mais il seroit indécent à eux de procéder 
"comme s'ils ne croyoient pas ce qu'ils 
"favoient eux-mêmes être vrai. Une telle 
"proposition étoit étrangere à celle qu'ils 
"avoient en contemplation devant eux, qui 
étoit d'exprimer à leur souverain des sen"timens de joie & de loyauté." La question de l'adresse fut présentée, & passa unanimement.

Lord Hawkesbury demanda ensuite que le bill de régence sût pris en considération, & la chambre s'étant formée en comité sur cet objet, il proposa que le bill sût rejetté. Sa motion sut présentée par le chancelier, & le bill sut rejetté.

La chambre des communes, en sortant de la chambre des pairs, reprit sa séance, & le président ayant fait le rapport de la commission qu'ils avoient entendu lire, lord Gower sit la motion de présenter une adresse au roi, "tendant à remercier sa majesté de " la communication qu'elle avoit faite à fon parlement; à lui exprimer leurs fentimens de joie & leur congratulation sur fon heureux rétablissement; à l'assurer de leur zele & sidélité, de leurs essorts à maintenir toujours l'honneur de sa couronne, & à seconder ses bonnes intentions pour le bonheur de ses peuples." Il est d'usage que l'adresse de remerciement soit calquée sur les termes du discours du roi, dont elle devient alors une approbation explicite, en sorte qu'il est inutile de la rapporter toute entiere ici. M. York seconda la motion du lord Gower, & s'étendit aussi fur les louanges du premier ministre.

M. Fox se leva, non pour objecter, dit-il, à l'adresse proposée, "mais pour censurer M. York, qui, sans nécessité, sembloit avoir eu dessein de troubler la satisfaction générale du jour, en introduisant l'éloge du ministre, dans la vue de blâmer, par cette voie indirecte, la conduite de ses antagonistes. Il convenoit que l'adresse devoit passer unanimement, mais il ne pouvoit sous sous se l'avis

" l'avis de l'administration, se croyoient " obligés d'opposer leurs mesures, dussent " pour cela être accusés de manquer de " loyauté au roi." Il conclut par dire qu'il donnoit son suffrage à l'adresse.

Lord Graham proposa ensuite de présenter une adresse à la reine pour la féliciter sur l'heureux événement du retour de la santé du roi, & lui exprimer le sentiment que les sideles sujets du roi avoient des excellentes qualités & des grandes vertus de sa majesté. M. Fox dit qu'il n'avoit d'autre objection à cette adresse que celle de lui parostre inutiles si elle se faisoit, il ne voyoit pas pourquoi on n'en présenteroit pas aussi une au prince de Galles sous le même point de vue.

M. Pitt dit qu'il existoit plusieurs exemples d'adresses présentées, semblables à celle qui étoit proposée pour la reine; mais qu'il n'y en avoit aucun que l'on eût présenté, en pareil cas, des adresses aux autres branches de la famille royale; autrement il ne voyoit en esset aucune raison pour ne pas faire le même

même compliment au prince. L'adresse pour la reine sut ensuite proposée & adoptée\*.

Le lendemain, le roi reçut a Kew tous les ministres étrangers, qui parurent extrêmement satisfaits, & prirent une part sincere à la joie publique.

Sa majesté avoit déja commencé à s'occuper des affaires intérieures du royaume & des
intérêts politiques de l'Europe. Elle donna
ensuite son attention à nommer aux emplois
qui avoient vaqué pendant un interregne de
quatre mois & demi. Dans le petit nombre
de changemens qu'elle sit dans sa cour, elle
eut plus égard à récompenser le zele des uns
qu'à sévir contre l'ingratitude des autres+.
Quelques-uns de ces derniers, se rendant justice, s'exécuterent d'eux-mémes en résignant

reservations in more as a continuous section of

La même réfolution avoit passé dans la chambre des pairs.

<sup>†</sup> Ceux que ce reproche sembloit regarder s'en excusoient en disant: que leur conduite avoit tendu à defendre les droits de la Couronne, en les transmettant dans toute leur plénitude à l'héritier legitime.

nant leurs places. Il y eut peu de mécontens dans une circonstance qui faisoit le bonheur de plusieurs millions d'hommes, & tout rentra bientôt dans l'ordre accoutumé.

the to have the territory that become the enter.

Telle fut l'issue de la situation la plus critique dans laquelle pût se trouver un grand empire. Il seroit difficile d'imaginer une circonstance qui rassemblat plus de difficultés.

rent was fire, conformateurs heungistenent

La retraite de Jacques II en 1688 avoit, à la vérité, mis l'Angleterre dans un trèsgrand embarras; mais on s'en étoit tiré en traitant sa fuite d'abdication, qui laissoit le trône vacant. La premiere convention remplaça fur le-champ ce vide, en s'adressant au prince d'Orange, pour le prier de prendre fur lui l'administration des affaires civiles & militaires, & il fut élu roi, fix femaines après, par la seconde convention en sorte que le corps politique ne fut que quelques jours fans chef. Au contraire, en cette occasion on avoit non seulement à pourvoir au défaut du pouvoir exécutif, mais on defiroit le faire de manière à ne pas déposséder entiérement le L 2 roi.

roi. Cela n'étoit pas facile, & la nation se trouva divisée sur les moyens à prendre. Ce fut alors que l'on put sentir combien il est essentiel d'avoir une constitution déterminée dans un grand état. Cette division d'opinions & d'intérêts, où régna beaucoup de chaleur, n'obligea pas à recourir à d'autres armes que celles des raisonnemens. Pendant quatre mois & demi d'interregne, les débats occasionnés par les grandes questions qui furent agitées, consommerent heureusement tout le tems nécessaire pour procurer le retour de la fanté du roi; & pendant ce temslà, le crédit national se soutint constamment le même: les tribunaux rendirent ouvertement la justice; les ministres régloient les affaires de leurs départemens; & chaque parti, en s'appuyant de son interprétation de la constitution, lui rendoit hautement hommage, & craignoit de paroître la trahir aux yeux de la nationnomento obnocet al vac corps politique ne fut que quelques jours

On a remarqué dans le cours de ces débats, que, quoique l'on parût se disputer le gouvernement avec la plus grande vivacité, cependant l'intérêt direct du roi sut toujours ion respecté, respecté, du moins en apparence. On convenoit des deux côtés que le foin de la personne sacrée de sa majesté devoit être confié à tout autre pouvoir qu'à celui du régent, afin qu'à fon rétabliffement il pût aisément reprendre ses fonctions: on étoit d'accord fur le fond; mais les moyens proposés de part & d'autre tendoient à lui procurer plus ou moins de facilité pour cet objet. Dans un gouvernement qui n'eût pas été étayé de l'excellente constitution qui soutient celui de la Grande-Bretagne, il eût été presque impossible d'assurer au souverain la reprise de possession du trône; celui, ou ceux, qui eufsent été maîtres de l'autorité, eussent pu retarder la rentrée du roi dans l'administration des affaires, ou l'en écarter pour toujours. En Angleterre, outre que cela paroissoit éloigné de l'intention de ceux qui opinoient pour une régence absolue, la nation entiere eût maintenu les droits du roi; & quand elle en appelle à sa constitution, il n'est aucun pouvoir qui ose s'opposer à ses réclamations.

Senso lake wednesday is entire allowed with then all of their up only restrict burght with the av Anno and down to reject or objection back proper at databate phicagog enancians i money is many if mines staylor call a service bring the taken and weight on the bring all all trucks experienced about that or our near South arrie recolded to the proclaims plant ently the bearing many things of the compet all be the same and the second and are successful to els suites required dependent and the surfless call the state of the second description and the second of the let of menyors, or ever hab and the Tracking the same half years with necession Landy Marine wallers of a service of the north the tent of the tell is not not sold as her to be a des solitores part the edentity to a solitores. The along the country and the property and though the flue method de case con opinionene enstru etnima et laulettis enargur esa rucq Ferent of part of chiefs and and them to elle emappelle è le confintation il not concan showing and offer a popular a first feels. william to the second of the second of the

Committee of the second second

Marie De Marie Province

## TABLE des principaux Sujets et Discours dans les deux Chambres du PARLEMENT.

Abingdon (Lord), 76.

Burke (Mr.), 39, 67, 68.

Camden (Lord), 40, 53, 75, 100, 110.

Chancelier (Le), 41, 55, 82, 101, 102.

Dempfter (Mr.), 65.

Fox (Mr.), 32, 33, 37, 38, 45, 63, 67, 71,

144.

Fitfwilliam (Lord), 53.

Fitzpatrick (Le Colonel), 63.

Hawkefbury (Lord), 75, 109, 143.

Lansdowne (Lord), 80, 81.

Loughborough (Lord), 40, 82.

Marriage du Prince de Galles, 97, 104, 114.

North (Lord), 57, 69.

Ouverture du Parlement en forme, 138.

Pitt (Mr.), 12, 14, 34, 38, 39, 49, 52, 56, 60, 62, 66, 75, 93, 113.

Prince

Prince de Galles, 6, 7, 15, 19, 29, 32, 33, 131, 133, 135.

President de la Chambre des Communes (Le), 12, 88, 89.

Question du droit du Prince de Galles, 36 à 44, 46 à 48, 50, 51, 52, 80.

(they), 86, 81.

Mari 10 du Prince de Gelles, 07, 201, 221

Pice (201.), 12, 14, 34, 38, 39, 49, 32, 56,

On a ture du Parlevent en farme, 138.

60, 62, 66, 75, 93, 113.

Lingbrowy (Land) co. Ba.

Marsh (Ford), st. Copy

Rawdon (Lord), 77.

Régence (La), 27, 97, 115, en Irlande 134.

Reine (La), 66, 90, 91, 93, 97, 101.

Richmond (Le duc de), 84.

Rolle (Mr.), 97, 114.

Sheridan (Mr.), 95, 114.

Scott (Le Chevalier), 68, 96.

St. Clair (Le Chevalier), 63.

Stormont (Lord), 45, 79, 130.

York (Le duc d'), 53, 109.

STRING

Ship Michael and and appropria

## REMARQUE NECESSAIRE.

JE dois me justifier ici de l'imputation qui m'a été faite d'avoir écrit l'histoire de cet événement, sans y avoir été appellé, dit-on, par aucune situation, qui exigeat de moi de mettre en avant mon opinion; qu'au contraire, ayant l'honneur d'être lié avec plusieurs personnes considérables des deux partis, je devois demeurer neutre, et ne pas me jetter sans nécessité dans la mêlée,

On ignoroit, sans doute, en me faisant ce reproche, que j'étois Historiographe du Roi, et que, comme tel, l'histoire de l'évenement le plus remarquable de son regne me regardoit plus que personne. En pretant le serment de ma place, je me suis engagé solemnellement à ne point negliger, par un coupable silence, les moyens de temoigner mon

equatri, con aleva Mismud al de

zéle pour le service de sa Majesté. Quand devois-je jamais avoir une occasion de remplir ce devoir, si ce n'étoit en celle ci? D'autant plus que la position, où je me trouvois, relativement aux deux partis, me mettoit, plus que tout autre, dans le cas d'écrire avec exactitude et avec connoissance de cause. Je l'ai fait d'ailleurs avec une impartialité, qui a tellement frappé ceux qu'une simple exposition des faits paroit inculper, que plufieurs m'ont sçu bon gré de la modération de mon stile, et le plus grand reproche, qu'ils ayent pu me faire, a été qu'il paroissoit que j'avois une opinion; d'autres m'ont remercié de n'en avoir pas dit d'avantage; et si je pouvois nommer ceux auxquels je fais allufion ici, on conviendroit que par le rang, l'esprit et les talents, leur témoignage est certainement d'un grand poids.

J'ai porté cet esprit de modération au point de m'attirer le reproche d'avoir trop ménagé ceux

MCOMMANIA (Standard

ceux dont la conduite et les efforts tendoient à éloigner le retour du roi au trône, ou du moins à le rendre extrêmement difficile, et j'avoue que le profond respect, dû à un très grand personnage, m'a porté à taire des choses qui pourront s'écrire dans un autre siècle.

Je me flatte d'avoir prouvé que j'ai agi felon le devoir de ma place, celui d'un bon fujet, d'un historien fidéle et d'un homme honnête; et, dans cette confiance, j'ajouterai, quoique l'on puisse en penser, ou en dire, que:

Je le ferois encor, si j'avois à le faire.

CORNEILLE.



cour sont la conduité et les estints tendesent à designer le retour du rei au trêse, ou du proies à le revalue extremente difficile, et les que que le projent respect, du à un très grand performent, m'a porté à taire des choses qui progresses s'écrire dans un autre stele.

To one Satte Payole prouve que j'ai agi fotou le devole de ma place, colui, d'un bon foret, d'un billomen fidéle et d'en homme houséer; et; dans certe confiance, j'ajouterait georque l'on p'aise en penfer, ou en dires

The foreign more of Faculte & to Same.

Constitut.

